

Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

► B **RÅDETS BESLUT (GUSP) 2016/849**
av den 27 maj 2016
om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av beslut 2013/183/Gusp
 (EUT L 141, 28.5.2016, s. 79)

Ändrad genom:

		Officiella tidningen		
		nr	sida	datum
► <u>M1</u>	Rådets beslut (GUSP) 2016/1341 av den 4 augusti 2016	L 212	116	5.8.2016
► <u>M2</u>	Rådets beslut (GUSP) 2016/2217 av den 8 december 2016	L 334	35	9.12.2016
► <u>M3</u>	Rådets beslut (Gusp) 2017/82 av den 16 januari 2017	L 12	90	17.1.2017
► <u>M4</u>	Rådets beslut (Gusp) 2017/345 av den 27 februari 2017	L 50	59	28.2.2017
► <u>M5</u>	Rådets beslut (Gusp) 2017/666 av den 6 april 2017	L 94	42	7.4.2017
► <u>M6</u>	Rådets beslut (Gusp) 2017/667 av den 6 april 2017	L 94	45	7.4.2017
► <u>M7</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2017/975 av den 8 juni 2017	L 146	145	9.6.2017
► <u>M8</u>	Rådets beslut (Gusp) 2017/994 av den 12 juni 2017	L 149	75	13.6.2017
► <u>M9</u>	Rådets beslut (Gusp) 2017/1339 av den 17 juli 2017	L 185	51	18.7.2017
► <u>M10</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2017/1459 av den 10 augusti 2017	L 208	38	11.8.2017
► <u>M11</u>	Rådets beslut (Gusp) 2017/1504 av den 24 augusti 2017	L 221	22	26.8.2017
► <u>M12</u>	Rådets beslut (Gusp) 2017/1512 av den 30 augusti 2017	L 224	118	31.8.2017
► <u>M13</u>	Rådets beslut (Gusp) 2017/1562 av den 14 september 2017	L 237	86	15.9.2017
► <u>M14</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2017/1573 av den 15 september 2017	L 238	51	16.9.2017
► <u>M15</u>	Rådets beslut (Gusp) 2017/1838 av den 10 oktober 2017	L 261	17	11.10.2017
► <u>M16</u>	Rådets beslut (Gusp) 2017/1860 av den 16 oktober 2017	L 265I	8	16.10.2017
► <u>M17</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2017/1909 av den 18 oktober 2017	L 269	44	19.10.2017
► <u>M18</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/16 av den 8 januari 2018	L 4	16	9.1.2018
► <u>M19</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/58 av den 12 januari 2018	L 10	15	13.1.2018
► <u>M20</u>	Rådets beslut (Gusp) 2018/89 av den 22 januari 2018	L 16I	9	22.1.2018
► <u>M21</u>	Rådets beslut (Gusp) 2018/293 av den 26 februari 2018	L 55	50	27.2.2018
► <u>M22</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/331 av den 5 mars 2018	L 63	44	6.3.2018
► <u>M23</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/551 av den 6 april 2018	L 91	16	9.4.2018
► <u>M24</u>	Rådets beslut (Gusp) 2018/611 av den 19 april 2018	L 101	70	20.4.2018
► <u>M25</u>	Rådets beslut (Gusp) 2018/715 av den 14 maj 2018	L 120	4	16.5.2018

► <u>M26</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/819 av den 1 juni 2018	L 137	25	4.6.2018
► <u>M27</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/1016 av den 17 juli 2018	L 181	86	18.7.2018
► <u>M28</u>	Rådets beslut (Gusp) 2018/1087 av den 30 juli 2018	L 194	152	31.7.2018
► <u>M29</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/1238 av den 13 september 2018	L 231	37	14.9.2018
► <u>M30</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/1289 av den 24 september 2018	L 240	61	25.9.2018
► <u>M31</u>	Rådets genomförandebeslut (Gusp) 2018/1613 av den 25 oktober 2018	L 268	51	26.10.2018

Rättad genom:

- **C1** Rättelse, EUT L 31, 4.2.2017, s. 35 (2016/849)
- **C2** Rättelse, EUT L 251, 29.9.2017, s. 29 (2017/1573)
- **C3** Rättelse, EUT L 36, 9.2.2018, s. 38 (2018/16)
- **C4** Rättelse, EUT L 48, 21.2.2018, s. 44 (2016/849)

▼B**RÅDETS BESLUT (GUSP) 2016/849**

av den 27 maj 2016

om restriktiva åtgärder mot Demokratiska folkrepubliken Korea och om upphävande av beslut 2013/183/Gusp

KAPITEL I

EXPORT- OCH IMPORTRESTRIKTIONER*Artikel 1*

1. Direkt eller indirekt leverans, försäljning, överföring eller export av följande artiklar och teknik, inklusive programvara, till Nordkorea genom medlemsstaternas medborgares försorg, genom eller från medlemsstaternas territorium eller med användning av fartyg som för deras flagg eller av deras luftfartyg ska vara förbjuden, oavsett om ovanstående har sitt ursprung inom medlemsstaternas territorium eller inte:

a) Vapen och all därtill hörande materiel, däribland skjutvapen och ammunition, militärfordon och militär utrustning, paramilitär utrustning och reservdelar till ovanstående, med undantag av fordon som inte är stridsfordon och som har tillverkats av eller utrustats med skottsäkert material och endast är avsedda att skydda unionens och dess medlemsstaters personal i Nordkorea.

▼M15

b) Alla artiklar, materiel, utrustning, varor och teknik som fastställts av säkerhetsrådet eller den kommitté som inrättats i enlighet med punkt 12 i säkerhetsrådets resolution 1718 (2006) (nedan kallad *sanktionskommittén*) enligt punkt 8 a ii i säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), punkt 5 b i säkerhetsrådets resolution 2087 (2013), punkt 20 i säkerhetsrådets resolution 2094 (2013), punkt 25 i säkerhetsrådets resolution 2270 (2016) och punkt 4 i säkerhetsrådets resolution 2375 (2017) och som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.

▼B

c) Vissa andra artiklar, materiel, utrustning, varor och teknik som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen eller som kan bidra till landets militära verksamhet, inbegripet alla varor och all teknik med dubbla användningsområden förtecknade i bilaga I till rådets förordning (EG) nr 428/2009 ⁽¹⁾.

d) Varje övrig artikel, materiel och utrustning med anknytning till varor med dubbla användningsområden och teknik; unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka berörda artiklar som ska omfattas av denna bestämmelse.

e) Vissa viktiga komponenter för sektorn för ballistiska robotar såsom vissa typer av aluminium som används i system med anknytning till ballistiska robotar; unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka berörda artiklar som ska omfattas av denna bestämmelse.

⁽¹⁾ Rådets förordning (EG) nr 428/2009 av den 5 maj 2009 om upprättande av en gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden (EUT L 134, 29.5.2009, s. 1).

▼ B

- f) Varje annan artikel som kan bidra till Nordkoreas program för eller verksamhet med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen eller till verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016) eller enligt detta beslut, eller till kringgående av åtgärder som införts genom de resolutionerna eller detta beslut; unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka berörda artiklar som ska omfattas av detta led.
- g) Varje annan artikel, utom livsmedel eller läkemedel, om medlemsstaten fastställer att artikeln direkt kan bidra till utvecklingen av Nordkoreas försvarsmakts operativa kapacitet eller till export som stöder eller stärker den operativa kapaciteten hos försvarsmakten i någon annan stat än Nordkorea.

▼ M4

- h) Vissa andra artiklar, materiel, utrustning, varor och teknik som förtecknats enligt punkt 4 i säkerhetsrådets resolution 2321 (2016).

▼ M15

- i) Varje annan artikel i den förteckning över konventionella vapen med dubbla användningsområden som sanktionskommittén antagit enligt punkt 7 i säkerhetsrådets resolution 2321 (2016) och punkt 5 i säkerhetsrådets resolution 2375 (2017).

▼ B

2. Det ska även vara förbjudet att
- a) tillhandahålla teknisk utbildning, rådgivning, tjänster, bistånd, förmedlingsverksamhet eller andra mellanliggande tjänster som avser artiklar eller teknik som avses i punkt 1 eller tillhandahållande, tillverkning, underhåll eller användning av dessa artiklar, direkt eller indirekt, till personer, enheter eller organ i, eller för användning i, Nordkorea,
- b) tillhandahålla finansiering eller finansiellt stöd som rör artiklar eller teknik enligt punkt 1, inklusive särskilt gåvobistånd, lån och exportkreditförsäkring samt försäkring och återförsäkring, för försäljning, leverans, överföring eller export av dessa artiklar eller denna teknik, eller för tillhandahållande av dithörande teknisk utbildning, rådgivning, tjänster, bistånd eller förmedlingsverksamhet, direkt eller indirekt, till personer, enheter eller organ i, eller för användning i, Nordkorea,
- c) medvetet eller avsiktligt delta i verksamhet vars mål eller konsekvenser är ett kringgående av det förbud som avses i leden a och b.
3. Anskaffande från Nordkorea, genom medlemsstaternas medborgares försorg eller med användning av fartyg som för medlemsstaternas flagg eller av deras luftfartyg, av artiklar eller teknik enligt punkt 1 samt tillhandahållande från Nordkorea till medlemsstaternas medborgare av teknisk utbildning, rådgivning, tjänster, bistånd, finansiering eller finansiellt stöd som avses i punkt 2 ska också vara förbjudet, oavsett om ovanstående har sitt ursprung inom Nordkoreas territorium eller inte.

▼B*Artikel 2*

De åtgärder som föreskrivs i artikel 1.1 g ska inte gälla för leverans, försäljning eller överföring av en artikel, eller anskaffande av den, om

- a) medlemsstaten fastställer att sådan verksamhet utförs uteslutande i humanitärt syfte eller uteslutande i försörjningssyfte som inte kommer att utnyttjas av nordkoreanska personer eller enheter för att generera intäkter, och inte heller har samband med någon verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016) eller enligt detta beslut, förutsatt att medlemsstaten i förväg underrättar sanktionskommittén om ett sådant fastställande och även informerar sanktionskommittén om de åtgärder som vidtagits för att hindra att artikeln avleds för sådana ändamål, eller
- b) sanktionskommittén i ett enskilt fall har fastställt att en viss leverans, försäljning eller överföring inte skulle stå i strid med målen för säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016).

Artikel 3

1. Direkt eller indirekt försäljning, inköp, transport eller förmedling av guld och ädla metaller samt diamanter till, från eller för Nordkoreas regering, landets myndigheter, offentligägda företag och offentliga organ, Nordkoreas centralbank liksom personer och enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, eller enheter som ägs eller kontrolleras av dem, ska vara förbjudet.

2. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka berörda artiklar som ska omfattas av denna artikel.

*Artikel 4***▼M4**

1. Anskaffande från Nordkorea, genom medlemsstaternas medborgares försorg eller med användning av fartyg som för medlemsstaternas flagg eller av deras luftfartyg, av guld, titanmalm, vanadinmalm, sällsynta jordartsmetaller, koppar, nickel, silver och zink ska vara förbjudet, oavsett om ovanstående har sitt ursprung inom Nordkoreas territorium eller inte.

▼B

2. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka berörda artiklar som ska omfattas av denna artikel.

Artikel 5

Leverans av nytryckta nordkoreanska sedlar eller nypräglade nordkoreanska mynt eller icke utgivna nordkoreanska sedlar eller mynt till förmån för Nordkoreas centralbank ska vara förbjuden.

Artikel 6

1. Direkt eller indirekt leverans, försäljning eller överföring av lyxvaror till Nordkorea genom medlemsstaternas medborgares försorg, eller genom eller från medlemsstaternas territorium eller med användning av fartyg som för medlemsstaternas flagg eller av deras luftfartyg, ska vara förbjuden, oavsett om ovanstående har sitt ursprung inom medlemsstaternas territorium eller inte.

▼ B

2. Import, inköp eller överföring av lyxvaror från Nordkorea ska vara förbjudet.
3. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka berörda artiklar som ska omfattas av punkterna 1 och 2.

▼ M4*Artikel 6a*

1. Anskaffande av statyer från Nordkorea, genom medlemsstaternas medborgares försorg eller med användning av fartyg som för medlemsstaternas flagg eller av deras luftfartyg, ska vara förbjudet oavsett om de har sitt ursprung inom Nordkoreas territorium eller inte.
2. Punkt 1 ska inte gälla om sanktionskommittén har lämnat förhandsgodkännande i det enskilda fallet.
3. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka relevanta artiklar som ska omfattas av denna artikel.

Artikel 6b

1. Direkt eller indirekt leverans, försäljning eller överföring till Nordkorea, genom medlemsstaternas medborgares försorg eller med användning av fartyg som för medlemsstaternas flagg eller av deras luftfartyg, av helikoptrar och fartyg ska vara förbjuden oavsett om de har sitt ursprung inom medlemsstaternas territorium eller inte.
2. Punkt 1 ska inte gälla om sanktionskommittén har lämnat förhandsgodkännande i det enskilda fallet.
3. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka relevanta artiklar som ska omfattas av denna artikel.

▼ M15*Artikel 6c*

1. Anskaffande av textilier (inbegripet, men inte begränsat till, tyg och helt eller delvis färdigproducerade konfektionsvaror) från Nordkorea, genom medlemsstaternas medborgares försorg eller med användning av fartyg som för medlemsstaternas flagg eller av deras luftfartyg, ska vara förbjudet oavsett om de har sitt ursprung inom Nordkoreas territorium eller inte.
2. Punkt 1 ska inte gälla om sanktionskommittén har lämnat förhandsgodkännande i det enskilda fallet.
3. Medlemsstaterna får tillåta import av textilier (inbegripet, men inte begränsat till, tyg och helt eller delvis färdigproducerade konfektionsvaror) för vilka skriftliga avtal har färdigställts före den 11 september 2017 och fram till och med den 10 december 2017 och förutsatt att sanktionskommittén senast den 24 januari 2018 underrättas om innehållet i denna import.

▼ M13*Artikel 7*

1. Anskaffande från Nordkorea, genom medlemsstaternas medborgares försorg eller med användning av fartyg som för medlemsstaternas flagg eller av deras luftfartyg, av kol, järn och järnmalm ska vara förbjudet, oavsett om ovanstående har sitt ursprung inom Nordkoreas territorium eller inte.

▼ M13

2. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka relevanta artiklar som ska omfattas av punkt 1.
3. Punkt 1 ska inte gälla för kol som, enligt bekräftelse från den anskaffande medlemsstaten på grundval av tillförlitlig information, har sitt ursprung utanför Nordkorea och har transporterats genom Nordkorea uteslutande för export från hamnen i Rajin (Rason), förutsatt att den medlemsstaten på förhand underrättar sanktionskommittén och att sådana transaktioner inte har något samband med generering av intäkter för Nordkoreas kärntekniska program eller program för ballistiska robotar eller någon annan verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016) eller 2356 (2017) eller enligt detta beslut.
4. Anskaffande från Nordkorea, genom medlemsstaternas medborgares försorg eller med användning av fartyg som för medlemsstaternas flagg eller av deras luftfartyg, av bly och blymalm ska vara förbjudet, oavsett om ovanstående har sitt ursprung inom Nordkoreas territorium eller inte.
5. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka berörda artiklar som ska omfattas av punkt 4.

▼ B*Artikel 8*

1. Försäljning eller leverans av flygbränsle, inbegripet flygbensin, jetbränsle av naftatyp, jetbränsle av fotogentyp och raketbränsle av fotogentyp till Nordkorea genom medlemsstaternas medborgares försorg, eller från medlemsstaternas territorium eller med användning av fartyg som för deras flagg eller av deras luftfartyg ska vara förbjuden, oavsett om ovanstående har sitt ursprung inom medlemsstaternas territorium eller inte.
2. Punkt 1 ska inte gälla om sanktionskommittén i förväg i enskilda undantagsfall har godkänt överföring till Nordkorea av sådana produkter för verifierade grundläggande humanitära behov inom ramen för särskilt angivna arrangemang för effektiv övervakning av leverans och användning.
3. Punkt 1 ska inte gälla för försäljning eller leverans av flygbränsle till civila passagerarplan utanför Nordkorea som uteslutande ska förbrukas under flygningen till Nordkorea och returflygningen.

▼ M16*Artikel 9*

1. Import, inköp eller överföring av petroleumprodukter från Nordkorea ska vara förbjudet.

▼ M21

2. Direkt eller indirekt leverans, försäljning eller överföring till Nordkorea av samtliga raffinerade petroleumprodukter, genom medlemsstaternas medborgares försorg, genom eller från medlemsstaternas territorium, eller med användning av fartyg eller luftfartyg som för medlemsstaternas flagg, rörledningar, järnvägar eller fordon, ska vara förbjuden, oavsett om dessa raffinerade petroleumprodukter har sitt ursprung inom medlemsstaternas territorium eller inte.
3. Genom undantag från förbudet i punkt 2, får en medlemsstats behöriga myndighet i enskilda fall ge tillstånd till leverans, försäljning eller överföring till Nordkorea av raffinerade petroleumprodukter, om den behöriga myndigheten har fastställt att leveransen, försäljningen

▼ M21

eller överföringen sker uteslutande av humanitära skäl och förutsatt att mängden raffinerade petroleumprodukter, inbegripet diesel och fotogen, som levereras, säljs eller överförs till Nordkorea inte överstiger 500 000 fat under den tolv månadersperiod som inleds den 1 januari 2018 och årligen därefter, samt förutsatt att

- a) medlemsstaten underrättar sanktionskommittén var trettionde dag om vilken mängd raffinerade petroleumprodukter sådan leverans, försäljning eller överföring till Nordkorea avser samt om överföringens samtliga parter,
- b) leveransen, försäljningen eller överföringen av sådana raffinerade petroleumprodukter inte involverar några personer eller enheter som har samröre med Nordkoreas kärntekniska program eller program för ballistiska robotar eller någon annan verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017), inbegripet förtecknade personer eller enheter, och
- c) leveransen, försäljningen eller överföringen av raffinerade petroleumprodukter inte är relaterad till att generera inkomst till Nordkoreas kärntekniska program eller program för ballistiska robotar eller någon annan verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017).

▼ M16

4. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka relevanta artiklar som ska omfattas av denna artikel.

▼ M13*Artikel 9a***▼ M21**

1. Anskaffande av skaldjur oavsett om de har sitt ursprung inom Nordkoreas territorium eller inte samt anskaffande av fiskerättigheter, från Nordkorea, genom medlemsstaternas medborgares försorg eller med användning av fartyg som för medlemsstaternas flagg eller av deras luftfartyg, ska vara förbjudet.

▼ M13

2. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka berörda artiklar som ska omfattas av punkt 1, som ska omfatta fisk, kräftdjur, blötdjur och andra vattenlevande ryggradslösa djur i alla former.

▼ M21*Artikel 9b*

1. Direkt eller indirekt leverans, försäljning eller överföring av råolja till Nordkorea genom medlemsstaternas medborgares försorg, eller genom eller från medlemsstaternas territorium eller med användning av fartyg eller luftfartyg som för medlemsstaternas flagg, rörledningar, järnvägar eller fordon ska vara förbjuden, oavsett om den har sitt ursprung inom medlemsstaternas territorium eller inte.

2. Genom undantag från punkt 1 ska förbudet i punkt 1 inte gälla om en medlemsstat fastställer att leveransen, försäljningen eller överföringen av råolja till Nordkorea uteslutande sker av humanitära skäl och sanktionskommittén i förväg har godkänt sändningen i fråga i det enskilda fallet i enlighet med punkt 4 i säkerhetsrådets resolution 2397 (2017).

▼ M21

3. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka relevanta artiklar som ska omfattas av denna artikel.

▼ M15*Artikel 9c*

Direkt eller indirekt leverans, försäljning eller överföring till Nordkorea, genom medlemsstaternas medborgares försorg genom eller från medlemsstaternas territorier, eller med användning av fartyg som för medlemsstaternas flagg eller av deras luftfartyg, av alla kondensat och flytande gaser ska vara förbjuden oavsett om ovanstående har sitt ursprung inom medlemsstaternas territorier eller inte. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka relevanta artiklar som ska omfattas av denna artikel.

▼ M21*Artikel 9d*

1. Direkt eller indirekt anskaffande från Nordkorea, genom medlemsstaternas medborgares försorg eller med användning av fartyg som för medlemsstaternas flagg eller av deras luftfartyg, av livsmedel och jordbruksprodukter, maskiner, elektrisk utrustning, jord och sten, inklusive magnesit och magnesia, trä och fartyg ska vara förbjudet, oavsett om de har sitt ursprung inom Nordkoreas territorium eller inte.

2. Förbudet i punkt 1 får till och med den 21 januari 2018 inte påverka fullgörandet av avtal som ingicks före den 22 december 2017. Uppgifterna om varje sändning måste meddelas sanktionskommittén senast den 5 februari 2018.

3. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka relevanta artiklar som ska omfattas av punkt 1.

Artikel 9e

1. Direkt eller indirekt leverans, försäljning eller överföring till Nordkorea, genom medlemsstaternas medborgares försorg eller genom medlemsstaternas territorier, eller med användning av fartyg eller luftfartyg som för medlemsstaternas flagg, rörledningar, järnvägar eller fordon, av alla industrimaskiner, transportfordon samt järn, stål och andra metaller ska vara förbjuden, oavsett om de har sitt ursprung inom medlemsstaternas territorier eller inte.

2. Genom undantag från punkt 1 ska förbudet i punkt 1 inte tillämpas om en medlemsstat beslutar att tillhandahållandet av reservdelar är nödvändigt för att upprätthålla en säker drift av Nordkoreas passagerarflygplan.

3. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka relevanta artiklar som omfattas av denna artikel.

▼ B

KAPITEL II

RESTRIKTIONER MOT FINANSIELLT STÖD TILL HANDELN**▼ M4***Artikel 10*

1. Tillhandahållande av offentligt eller privat finansiellt stöd till handel med Nordkorea, inbegripet beviljande av exportkrediter, garantier eller försäkringar, till nordkoreanska medborgare eller enheter som ägnar sig åt sådan handel ska vara förbjudet.

▼ M4

2. Punkt 1 ska inte gälla om sanktionskommittén i det enskilda fallet på förhand har godkänt att finansiellt stöd tillhandahålls.

▼ B

KAPITEL III

INVESTERINGSRESTRIKTIONER

Artikel 11

1. Investeringar i de territorier som står under medlemsstaternas jurisdiktion av Nordkorea, Nordkoreas medborgare, eller enheter som är registrerade i Nordkorea eller omfattas av dess jurisdiktion, eller av personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller under deras ledning, eller av enheter som ägs eller kontrolleras av dem ska vara förbjudna.

▼ M16

2. Förbud ska råda mot
 - a) förvärv, underhåll eller utvidgning av ett ägarintresse i enheter i Nordkorea eller i nordkoreanska enheter eller enheter som ägs av Nordkorea utanför Nordkorea, inklusive förvärv av hela sådana enheter samt förvärv av andelar eller andra värdepapper förbundna med ett ägarintresse, eller andra verksamheter eller tillgångar i Nordkorea,
 - b) beviljande av finansiering eller finansiellt stöd till enheter i Nordkorea eller till nordkoreanska enheter eller enheter som ägs av Nordkorea utanför Nordkorea, eller med det dokumenterade ändamålet att finansiera sådana enheter i Nordkorea,
 - c) upprättande, underhåll och drift av alla nya eller befintliga samriskföretag eller kooperativa enheter, genom medlemsstaternas medborgares försorg eller inom medlemsstaternas territorier, tillsammans med nordkoreanska enheter eller personer, oavsett om dessa agerar för den nordkoreanska regeringen eller på dess vägnar eller inte, och
 - d) tillhandahållande av investeringstjänster som direkt hör samman med sådan verksamhet som avses i leden a–c.

▼ M15

3. Punkt 2 c ska inte gälla för samriskföretag eller kooperativa enheter, i synnerhet sådana som är icke-kommersiella allmännyttiga infrastrukturprojekt som inte genererar vinst, där sanktionskommittén har lämnat förhandsgodkännande i det enskilda fallet.
4. Medlemsstaterna ska stänga alla sådana befintliga samriskföretag eller kooperativa enheter senast den 9 januari 2018 om inte samriskföretagen eller de kooperativa enheterna i det enskilda fallet har godkänts av sanktionskommittén. Medlemsstaterna ska också stänga alla sådana befintliga samriskföretag eller kooperativa enheter inom 120 dagar efter det att sanktionskommittén har avslagit en begäran om godkännande.

▼ M16

5. Punkt 2 a ska inte gälla för investeringar som den behöriga myndigheten i den berörda medlemsstaten har fastställt görs i humanitärt syfte, förutsatt att de inte involverar sektorerna brytning, raffinering, kemisk industri, metallurgi och metallbearbetning samt rymdfart.

▼ B

KAPITEL IV
FINANSSEKTORN

Artikel 12

Medlemsstaterna ska inte göra nya åtaganden om gåvobistånd, finansiellt stöd eller förmånliga lån till Nordkorea, inbegripet genom sitt deltagande i internationella finansinstitut, utom i humanitära syften och för utvecklingsändamål som direkt gäller civilbefolkningens behov eller främjande av kärnvapenedrustning. Medlemsstaterna ska också visa vaksamhet i syfte att minska nuvarande åtaganden och, i möjligaste mån, få dem att upphöra.

Artikel 13

För att förhindra tillhandahållande av finansiella tjänster eller överföring till, genom eller från medlemsstaternas territorium eller till eller genom försorg av medlemsstaternas medborgare eller enheter som inrättats enligt deras lagar, eller personer eller finansinstitut inom deras jurisdiktion, av finansiella eller andra tillgångar eller resurser, inbegripet stora kontantbelopp, som kan bidra till Nordkoreas program för eller verksamhet med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar och andra massföretelsevapen eller till annan verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016) eller enligt detta beslut, eller till kringgående av åtgärder som föreskrivs i dessa resolutioner eller i detta beslut, ska följande tillämpas:

▼ M13

1. Ingen överföring eller clearing av tillgångar till eller från Nordkorea ska äga rum, förutom för transaktioner som omfattas av tillämpningsområdet för punkt 3 och som har godkänts i enlighet med punkt 4.

▼ M12

2. Finansinstitut som står under medlemsstaternas jurisdiktion ska inte inleda eller fortsätta att delta i några transaktioner med

- a) banker med hemvist i Nordkorea, inbegripet Nordkoreas centralbank,
- b) filialer eller dotterbolag inom medlemsstaternas jurisdiktion till banker med hemvist i Nordkorea,
- c) filialer eller dotterbolag utanför medlemsstaternas jurisdiktion till banker med hemvist i Nordkorea,

▼ M12

- d) finansiella enheter som inte har sin hemvist i Nordkorea, som står under medlemsstaternas jurisdiktion och som kontrolleras av personer eller enheter med hemvist i Nordkorea, eller
- e) finansiella enheter som inte har sin hemvist i Nordkorea eller som inte står under medlemsstaternas jurisdiktion men som kontrolleras av personer eller enheter med hemvist i Nordkorea,

såvida inte sådana transaktioner omfattas av tillämpningsområdet för punkt 3 och har godkänts i enlighet med punkt 4.

▼ B

3. Följande transaktioner får genomföras, med förbehåll för det förhandsgodkännande som avses i punkt 4:

- a) Transaktioner som gäller livsmedel, hälso- och sjukvård eller medicinsk utrustning eller som är avsedda för jordbruksändamål eller humanitära ändamål.
- b) Transaktioner som gäller personliga penningförsändelser.
- c) Transaktioner som gäller verkställande av undantag enligt detta beslut.
- d) Transaktioner i samband med ett specifikt handelsavtal som inte är förbjudet enligt detta beslut.
- e) Transaktioner som gäller en diplomatisk eller konsulär beskickning eller en internationell organisation som åtnjuter immunitet enligt internationell rätt, i den mån sådana transaktioner är avsedda att användas för den diplomatiska eller konsulära beskickningens eller den internationella organisationens officiella ändamål.
- f) Transaktioner som uteslutande krävs för förverkligande av projekt som finansieras av unionen eller dess medlemsstater för utvecklingsändamål vilka direkt gäller civilbefolkningens behov eller främjande av kärnvapenedrustning.
- g) Transaktioner som gäller betalning för att tillgodose krav mot Nordkorea, nordkoreanska personer eller enheter, från fall till fall och under förutsättning att underrättelse sker tio dagar före godkännandet, och transaktioner av liknande art som inte bidrar till verksamhet som är förbjuden enligt detta beslut.

▼ M16

4. Alla överföringar av medel till eller från Nordkorea för sådana transaktioner som avses i punkt 3 a och punkt 3 c–g ska kräva förhandstillstånd av den behöriga myndigheten i medlemsstaten om de överstiger 15 000 EUR. Alla överföringar av medel till eller från Nordkorea för sådana transaktioner som avses i punkt 3 b ska kräva förhandstillstånd av den behöriga myndigheten i medlemsstaten om de överstiger 5 000 EUR. Den berörda medlemsstaten ska informera övriga medlemsstater om eventuella tillstånd som beviljas.

▼ M12

5. Det förhandsgodkännande som avses i punkt 4 ska inte krävas för överföringar av medel eller transaktioner som är nödvändiga för officiella ändamål i en medlemsstats diplomatiska eller konsulära beskickning i Nordkorea eller i en internationell organisation som åtnjuter immunitet i Nordkorea i enlighet med internationell rätt.

▼ B

6. Finansinstitut ska vara skyldiga att i sina kontakter med banker och finansinstitut enligt punkt 2, för att
 - a) hålla fortlöpande uppsikt över kontorörelser, inbegripet genom sina system för kundkontroll och i enlighet med sina förpliktelser i fråga om penningtvätt och finansiering av terrorism,
 - b) kräva att alla informationsfält på betalningsanvisningen för uppgifter om betalande och mottagande part i transaktionen fylls i och, om så inte sker, vägra utföra transaktionen,
 - c) bevara alla registreringar av transaktioner i fem år och på begäran ställa dem till de nationella myndigheternas förfogande,
 - d) utan dröjsmål rapportera sina misstankar till finansunderrättelseenheten eller annan behörig myndighet som har utsetts av den berörda medlemsstaten om de misstänker, eller har rimliga skäl att anta, att medel har anknytning till Nordkoreas program för eller verksamhet med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen; Finansunderrättelseenheten eller annan behörig myndighet ska direkt eller indirekt ha löpande tillgång till de finansiella, administrativa och rättsliga uppgifter som den behöver för att kunna fullgöra sina uppgifter korrekt, inbegripet analys av rapporter om misstänkta transaktioner.

▼ M13*Artikel 13a*

Medlemsstaterna ska vid tillämpning av artiklarna 13, 14 och 24a betrakta företag som utför finansiella tjänster som likvärdiga med dem som banker tillhandahåller som finansinstitut.

▼ M4*Artikel 14*

1. Det ska vara förbjudet att på medlemsstaternas territorier öppna filialer eller dotterbolag till, eller representationskontor för, nordkoreanska banker – inbegripet Nordkoreas centralbank, dess filialer och dotterbolag – och andra finansiella enheter som avses i artikel 13.2.
2. Befintliga filialer, dotterbolag och representationskontor på medlemsstaternas territorier som hör till de enheter som avses i punkt 1 ska stängas inom 90 dagar från och med antagandet av säkerhetsrådets resolution 2270 (2016).

▼M4

3. Såvida det inte finns ett förhandsgodkännande från sanktionskommittén ska det vara förbjudet för nordkoreanska banker – inbegripet Nordkoreas centralbank, dess filialer och dotterbolag – och för andra finansiella enheter som avses i artikel 13.2 att

- a) inrätta nya samriskföretag med banker inom medlemsstaternas jurisdiktion,
- b) upprätta ägarintressen i banker inom medlemsstaternas jurisdiktion, eller
- c) upprätta eller upprätthålla korrespondentbankförbindelser med banker inom medlemsstaternas jurisdiktion.

4. Befintliga samriskföretag, ägarintressen och korrespondentbankförbindelser med nordkoreanska banker ska avslutas inom 90 dagar från och med antagandet av säkerhetsrådets resolution 2270 (2016).

5. Det ska vara förbjudet för finansinstitut på medlemsstaternas territorier eller inom deras jurisdiktion att öppna representationskontor, inrätta dotterbolag, inrätta filialer eller öppna bankkonton i Nordkorea.

6. Befintliga representationskontor, dotterbolag eller bankkonton i Nordkorea ska stängas inom 90 dagar från och med antagandet av säkerhetsrådets resolution 2321 (2016).

7. Punkt 6 ska inte gälla om sanktionskommittén i det enskilda fallet fastställer att sådana kontor, dotterbolag eller konton krävs för leverans av humanitärt bistånd eller för verksamhet som bedrivs av diplomatiska beskickningar i Nordkorea i enlighet med Wienkonventionerna om diplomatiska och konsulära förbindelser eller verksamhet som bedrivs av FN eller dess fackorgan eller därmed förbundna organisationer eller för något annat andra ändamål i enlighet med säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) eller 2321 (2016).

▼B*Artikel 15*

Direkt eller indirekt försäljning eller köp, förmedling eller bistånd i samband med emission av nordkoreanska statsobligationer eller statligt garanterade obligationer som emitterats efter den 18 februari 2013, till eller av Nordkoreas regering, landets myndigheter, offentligägda företag och offentliga organ, Nordkoreas centralbank eller banker med hemvist i Nordkorea eller filialer och dotterbolag inom och utanför medlemsstaternas jurisdiktion till banker med hemvist i Nordkorea eller finansiella enheter som varken har hemvist i Nordkorea eller inom medlemsstaternas jurisdiktion men som kontrolleras av personer och enheter med hemvist i Nordkorea, liksom till och av alla personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag och enheter som ägs eller kontrolleras av dem, ska vara förbjuden.

▼B

KAPITEL V
TRANSPORTSEKTORN

Artikel 16

1. I syfte att säkerställa att inga artiklar överförs i strid med säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016) ska medlemsstaterna i samstämmighet med sina nationella myndigheter och nationell lagstiftning och i överensstämmelse med internationell rätt, inbegripet Wienkonventionen om diplomatiska och konsulära förbindelser, inspektera all last som transporteras till och från Nordkorea inom deras territorium, eller transiteras genom deras territorium, inbegripet vid flygplatser, kusthamnar och frizoner, last som har förmedlats eller befordrats av Nordkorea eller dess medborgare eller av personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, eller enheter som ägs eller kontrolleras av dessa eller av personer eller enheter som är uppförda på förteckningen i bilaga I, samt last som transporteras av nordkoreanska luftfartyg eller av fartyg som för Nordkoreas flagg.

2. Medlemsstaterna ska med stöd av sina nationella myndigheter och nationell lagstiftning och i överensstämmelse med internationell rätt, inbegripet Wienkonventionerna om diplomatiska och konsulära förbindelser, inspektera all last som transporteras till och från Nordkorea inom deras territorium, eller transiteras genom deras territorium, eller last som har förmedlats eller befordrats av Nordkorea eller dess medborgare, eller av personer eller enheter som agerar på deras vägnar, inbegripet vid flygplatser och kusthamnar, om de har information som ger rimliga skäl att anta att lasten innehåller artiklar som det enligt detta beslut är förbjudet att leverera, sälja, överföra eller exportera.

▼M15

3. Medlemsstaterna ska, med flaggstatens samtycke, inspektera fartyg på det fria havet om de har information som ger rimliga skäl att anta att lasten innehåller artiklar som det enligt detta beslut är förbjudet att leverera, sälja, överföra eller exportera.

Om en medlemsstat som är flaggstat inte samtycker till inspektion på det fria havet ska den beordra fartyget att bege sig till en passande hamn på lämpligt avstånd där den begärda inspektionen ska genomföras av de lokala myndigheterna i enlighet med punkt 18 i säkerhetsrådets resolution 2270 (2016).

När flaggstaten varken samtycker till inspektion på det fria havet eller beordrar fartyget att bege sig till en passande hamn på lämpligt avstånd för den begärda inspektionen, eller om fartyget vägrar att följa flaggstatens instruktion att tillåta inspektion på det fria havet eller att bege sig till en sådan hamn ska medlemsstaterna utan dröjsmål överlämna en rapport innehållande relevanta uppgifter om händelsen, fartyget och flaggstaten till sanktionskommittén.

▼M21

4. Medlemsstaterna ska, i enlighet med sin nationella lagstiftning, samarbeta med inspektioner i enlighet med punkterna 1–3.

▼ M21

Medlemsstaterna ska samarbeta så snabbt som möjligt och på vederbörligt sätt när en annan stat som har information som tyder på att Nordkorea direkt eller indirekt försöker leverera, sälja, överföra eller anskaffa olaglig last begär ytterligare sjöfarts- eller leveransinformation, bland annat för att fastställa huruvida artikeln, varan eller produkten i fråga har sitt ursprung i Nordkorea.

▼ B

5. För luftfartyg och fartyg som transporterar varor till eller från Nordkorea ska det krävas ytterligare information före ankomst eller avresa i fråga om alla varor som förs in i eller ut ur en medlemsstat.

▼ M21

6. Medlemsstaterna ska, på ett sätt som är förenligt med deras förpliktelser enligt tillämplig internationell rätt, vidta de åtgärder som krävs för att beslagta och bortskaffa, exempelvis genom att de förstörs, görs obrukbara eller oanvändbara, lagras eller överförs till en annan stat än ursprungs- eller destinationsstaten för bortskaffande, artiklar som identifierats vid inspektioner och som det enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017) är förbjudet att leverera, sälja, överföra eller exportera.

▼ B

7. Medlemsstaterna ska vägra tillträde till sina hamnar för varje fartyg som har vägrat att tillåta inspektion när sådan inspektion har godkänts av fartygets flaggstat samt för varje Nordkoreaflaggat fartyg som har vägrat inspektion i enlighet med punkt 12 i säkerhetsrådets resolution 1874 (2009).

8. Punkt 7 ska inte gälla om tillträde krävs för att genomföra en inspektion, i en nödsituation eller när fartyget återvänder till avgångshamnen.

▼ M15

9. Medlemsstaterna ska förbjuda sina medborgare, personer som står under deras jurisdiktion, enheter som är registrerade inom deras territorier eller faller under deras jurisdiktion och fartyg som för deras flagg att underlätta eller medverka till att varor eller artiklar som levereras, säljs eller överförs till eller från Nordkorea lastas om till eller från fartyg som för Nordkoreas flagg.

▼ B*Artikel 17*

1. Medlemsstaterna ska i överensstämmelse med sina nationella myndigheter och sin nationella lagstiftning samt i överensstämmelse med internationell rätt, särskilt relevanta internationella avtal om civil luftfart, vägra tillstånd att landa i, lyfta från och flyga över deras territorium för luftfartyg som flygs av lufttrafikföretag från Nordkorea eller som kommer från Nordkorea.

2. Punkt 1 ska inte gälla i fråga om nödlandning eller vid landning i inspektionssyfte.

3. Punkt 1 ska inte gälla om den berörda medlemsstaten i förväg har fastställt att det av humanitära skäl eller av andra skäl som är förenliga med målen för detta beslut är nödvändigt att luftfartyget landar i, lyfter från eller flyger över dess territorium.

▼ B*Artikel 18***▼ M1**

1. Medlemsstaterna ska förbjuda fartyg som ägs, drivs eller bemannas av Nordkorea eller som för Nordkoreas flagg att anlöpa deras hamnar.

▼ M12

2. Medlemsstaterna ska förbjuda fartyg att anlöpa deras hamnar om de har information som ger rimliga skäl att anta att fartyget direkt eller indirekt ägs eller kontrolleras av en person eller enhet som är uppförd på förteckningen i bilaga I, II, III eller V eller har en last som det enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016) eller enligt detta beslut är förbjudet att leverera, sälja, överföra eller exportera.

▼ B

3. Punkt 1 ska inte gälla vid nödfall eller när fartyget återvänder till avgångshamnen, eller för inspektion, om tillträde krävs för att genomföra en inspektion, eller om den berörda medlemsstaten i förväg har fastställt att det av humanitära skäl eller av andra skäl som är förenliga med målen för detta beslut är nödvändigt att fartyget anlöper hamnen.

4. Punkt 2 ska inte gälla vid nödfall eller när fartyget återvänder till avgångshamnen, om tillträde krävs för att genomföra en inspektion, eller om sanktionskommittén i förväg har fastställt att det av humanitära skäl eller av andra skäl som är förenliga med målen för säkerhetsrådets resolution 2270 (2016) eller om den berörda medlemsstaten i förväg har fastställt att det av humanitära skäl eller av andra skäl som är förenliga med målen för detta beslut är nödvändigt att fartyget anlöper hamnen. Den berörda medlemsstaten ska i förväg underrätta de andra medlemsstaterna om alla tillstånd att anlöpa den har beviljat.

▼ M15*Artikel 18a*

1. En medlemsstat som är flaggstat för ett fartyg som förtecknats av sanktionskommittén ska, om sanktionskommittén så föreskriver, flagga ut fartyget.

2. En medlemsstat som är flaggstat för ett fartyg som förtecknats av sanktionskommittén ska, om sanktionskommittén så föreskriver, beordra fartyget att bege sig till en hamn som har utsetts av sanktionskommittén, i samordning med hamnstaten.

3. En medlemsstat som är flaggstat för ett fartyg som förtecknats av sanktionskommittén ska, om sanktionskommittén så föreskriver, omedelbart avregistrera fartyget.

4. Medlemsstaterna ska, om så föreskrivs av sanktionskommittén vid förtecknandet, förbjuda fartyget att anlöpa deras hamnar, utom i nödfall eller om fartyget återvänder till sin ursprungshamn, eller om sanktionskommittén i förväg har fastställt att det är nödvändigt att fartyget anlöper hamnen i humanitärt syfte eller andra i syften som är förenliga med säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017) eller 2371 (2017).

5. Medlemsstaterna ska, om så föreskrivs av sanktionskommittén vid förtecknandet, se till att fartyget omfattas av en frysning av tillgångar.

▼ M15

6. Bilaga IV ska omfatta de fartyg som avses i punkterna 1–5 i denna artikel och som har förtecknats av sanktionskommittén i enlighet med punkt 12 i säkerhetsrådets resolution 2321 (2016), punkt 6 i säkerhetsrådets resolution 2371 (2017) och punkterna 6 och 8 i säkerhetsrådets resolution 2375 (2017).

▼ M21*Artikel 18b*

1. Medlemsstaterna ska beslagta, inspektera och kvarhålla alla fartyg i sina hamnar och får beslagta, inspektera och kvarhålla alla fartyg inom ramen för deras jurisdiktion i sina territorialvatten om det finns skäl att tro att fartyget varit involverat i verksamheter eller transport av artiklar som är förbjudna enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017).

2. Bestämmelserna om kvarhållande av fartyg i punkt 1 ska upphöra att gälla efter sex månader från det datum då fartyget kvarhölls om sanktionskommittén i ett enskilt fall och på begäran av en flaggstat beslutar att lämpliga åtgärder har vidtagits för att hindra fartyget från att bidra till framtida överträdelser av säkerhetsrådets resolutioner som avses i punkt 1.

3. Medlemsstaterna ska avregistrera alla fartyg om det finns skäl att tro att fartyget varit involverat i verksamheter eller transport av artiklar som är förbjudna enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017).

4. Tillhandahållande genom medlemsstaternas medborgares försorg eller från medlemsstaternas territorium av klassificeringstjänster för fartyg som förtecknas i bilaga VI ska vara förbjudet såvida inte sanktionskommittén gett sitt förhandsgodkännande i det enskilda fallet.

5. Tillhandahållande genom medlemsstaternas medborgares försorg eller från medlemsstaternas territorium av försäkrings- eller återförsäkringstjänster för fartyg som förtecknas i bilaga VI ska vara förbjudet.

6. Punkterna 4 och 5 ska inte gälla om sanktionskommittén i det enskilda fallet fastställer att fartygets verksamhet bedrivs uteslutande i försörjningssyfte och inte kommer att utnyttjas av nordkoreanska personer eller enheter för att generera intäkter, eller att verksamheten bedrivs uteslutande för humanitära ändamål.

7. Bilaga VI ska omfatta de fartyg som avses i punkterna 4 och 5 i denna artikel om det finns skäl att tro att fartyget varit involverat i sådana verksamheter eller transport av sådana artiklar som är förbjudna enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017).

▼ B*Artikel 19*

Tillhandahållande genom medlemsstaternas medborgares försorg eller från medlemsstaternas territorium av bunkrings- eller skeppsfullnings-tjänster, eller andra fartygstjänster, avsedda för nordkoreanska fartyg ska vara förbjudet om medlemsstaterna har information som ger rimliga skäl att anta att fartygen transporterar artiklar som det enligt detta beslut är förbjudet att leverera, sälja, överföra eller exportera, om inte tillhandahållandet av sådana tjänster är nödvändigt av humanitära skäl eller tills lasten har inspekterats och beslagtagits och förstörts, i enlighet med artikel 16.1, 16.2, 16.3 och 16.6.

▼ B*Artikel 20***▼ M12**

1. Det ska vara förbjudet att leasa eller befrakta fartyg eller luftfartyg som för en medlemstats flagg och att tillhandahålla besättningstjänster till Nordkorea, personer eller enheter som är uppförda på förteckningen i bilaga I, II, III eller V, andra personer eller enheter som enligt medlemsstatens fastställande har hjälpt andra att kringgå sanktioner eller bryta mot bestämmelser i säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016) eller enligt detta beslut, personer eller enheter som agerar för eller på uppdrag av sådana personer eller enheter, eller enheter som ägs eller kontrolleras av sådana personer eller enheter.

▼ M4

2. Punkt 1 ska inte gälla om sanktionskommittén lämnar förhandsgodkännande i det enskilda fallet.

Artikel 20a

Det ska vara förbjudet att från Nordkorea anskaffa fartygs- eller luftfartygsrelaterade tjänster.

▼ M21*Artikel 21*

Medlemsstaterna ska avregistrera alla fartyg som ägs, kontrolleras eller drivs av Nordkorea och får inte registrera några fartyg som har blivit avregistrerade av en annan stat enligt punkt 24 i säkerhetsrådets resolution 2321 (2016), punkt 8 i säkerhetsrådets resolution 2375 (2017) eller punkt 12 i säkerhetsrådets resolution 2397 (2017) såvida inte sanktionskommittén gett sitt förhandsgodkännande i det enskilda fallet.

▼ M4*Artikel 22***▼ M13**

1. Det ska vara förbjudet att registrera fartyg i Nordkorea, inhämta tillstånd för ett fartyg att föra Nordkoreas flagg, att äga, leasa, driva, eller tillhandahålla klassificering, certifiering eller tillhörande tjänster för, eller försäkra, fartyg som för Nordkoreas flagg, inbegripet befraktning av sådana fartyg.

▼ M4

2. Punkt 1 ska inte gälla om sanktionskommittén har lämnat förhandsgodkännande i det enskilda fallet.

3. Tillhandahållande genom medlemsstaternas medborgares försorg eller från medlemsstaternas territorium av försäkrings- eller återförsäkringstjänster för fartyg som ägs, kontrolleras eller drivs, inbegripet genom olagliga medel, av Nordkorea ska vara förbjudet.

4. Punkt 3 ska inte gälla om sanktionskommittén i det enskilda fallet fastställer att fartygets verksamhet bedrivs uteslutande i försörjningssyfte och inte kommer att utnyttjas av nordkoreanska personer eller enheter för att generera intäkter, eller att verksamheten bedrivs uteslutande för humanitära ändamål.

▼ M5

KAPITEL Va

RESTRIKTIONER FÖR TILLHANDAHÅLLANDE AV TJÄNSTER

Artikel 22a

1. Tillhandahållande av tjänster med anknytning till gruvdrift och tillhandahållande av tjänster med anknytning till tillverkning inom kemisk industri, gruvdrift och raffineringsindustri till Nordkorea genom medlemsstaternas medborgares försorg eller från medlemsstaternas territorium ska vara förbjudet, oavsett om tjänsterna har sitt ursprung inom medlemsstaternas territorium eller inte.
2. Genom undantag från punkt 1 får de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna bevilja tillhandahållande av tjänster med anknytning till gruvdrift och tillhandahållande av tjänster med anknytning till tillverkning inom kemisk industri, gruvdrift och raffineringsindustri i den mån sådana tjänster uteslutande är avsedda att användas för utvecklingsändamål som direkt gäller civilbefolkningens behov eller främjandet av kärnvapenedrustning.
3. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka berörda tjänster som ska omfattas av punkterna 1 och 2.

Artikel 22b

Förbudet i artikel 22a får till och med den 9 juli 2017 inte påverka avtal som ingicks före den 8 april 2017 eller biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal.

Artikel 22c

1. Tillhandahållande av datatjänster och tillhörande tjänster till Nordkorea genom medlemsstaternas medborgares försorg eller från medlemsstaternas territorium ska vara förbjudet, oavsett om tjänsterna har sitt ursprung inom medlemsstaternas territorium eller inte.
2. Punkt 1 ska inte tillämpas med avseende på datatjänster och tillhörande tjänster som uteslutande tillhandahålls för utnyttjande vid en diplomatisk eller konsulär beskickning eller internationell organisation som åtnjuter immunitet i enlighet med internationell rätt.
3. Punkt 1 ska inte tillämpas med avseende på datatjänster och tillhörande tjänster som uteslutande tillhandahålls för utvecklingsändamål som direkt gäller civilbefolkningens behov eller främjande av kärnvapenedrustning av offentliga organ eller av juridiska personer, enheter eller organ som får offentligt stöd från unionen eller från medlemsstaterna.
4. I fall som inte omfattas av punkt 3, och genom undantag från punkt 1, får medlemsstaterna bevilja tillstånd för tillhandahållande av datatjänster och tillhörande tjänster som tillhandahålls uteslutande för utvecklingsändamål som direkt gäller på civilbefolkningens behov eller främjande av kärnvapenedrustning.
5. Unionen ska vidta de åtgärder som krävs för att fastställa vilka berörda tjänster som ska omfattas av punkt 1.

▼ **M5***Artikel 22d*

Förbudet i artikel 22c får till och med den 9 juli 2017 inte påverka avtal som ingicks före den 8 april 2017 eller biavtal som är nödvändiga för fullgörandet av sådana avtal.

▼ **B**

KAPITEL VI

RESTRIKTIONER AVSEENDE INRESA OCH VISTELSE

▼ **M28***Artikel 23*

1. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att förhindra inresa till och transitering genom sitt territorium av

a) de personer som av sanktionskommittén eller av FN:s säkerhetsråd har angetts vara ansvariga, inbegripet genom stöd eller främjande, för Nordkoreas politik när det gäller de nordkoreanska programmen med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen, samt av deras familjemedlemmar, eller personer som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, enligt förteckningen i bilaga I,

b) personer som inte omfattas av bilaga I, enligt förteckningen i bilaga II, som

i) är ansvariga, inbegripet genom stöd eller främjande, för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen, eller personer som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag,

ii) tillhandahåller finansiella tjänster eller överföring till, genom eller från medlemsstaternas territorium eller med medverkan av medlemsstaternas medborgare eller enheter som inrättats enligt deras lagar, eller personer eller finansinstitut på deras territorier, av finansiella eller andra tillgångar eller resurser som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska missiler och andra massförstörelsevapen,

iii) deltar, inbegripet genom tillhandahållande av finansiella tjänster, i leverans av vapen och all därtill hörande materiel till eller från Nordkorea, eller i leverans till Nordkorea av artiklar, materiel, utrustning, varor och teknik som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen,

c) de personer som inte omfattas av bilaga I eller bilaga II som arbetar för eller på uppdrag av en person eller enhet som anges i bilaga I eller bilaga II eller personer som hjälper andra att kringgå sanktioner eller att bryta mot bestämmelser i säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017) eller i detta beslut, enligt förteckningen i bilaga III till detta beslut,

▼ M28

d) personer som agerar på uppdrag av enheter inom Nordkoreas regering eller Koreas arbetarparti, eller på deras vägnar, om rådet fastställer att dessa har samröre med Nordkoreas kärntekniska program eller program för ballistiska robotar eller någon annan verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017), som inte omfattas av bilaga I, II eller III, enligt förteckningen i bilaga V till detta beslut.

2. Punkt 1 a ska inte gälla om sanktionskommittén i enskilda fall fastställer att en sådan resa är motiverad av humanitära skäl, inbegripet religiösa skyldigheter, eller om sanktionskommittén drar slutsatsen att ett undantag på annat sätt skulle främja målen för säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017).

▼ B

3. Punkt 1 ska inte innebära att en medlemsstat är skyldig att vägra sina egna medborgare inresa till det egna territoriet.

4. Punkt 1 ska inte påverka de fall då en medlemsstat är bunden av en skyldighet enligt internationell rätt, nämligen

- a) som värdland i en internationell mellanstatlig organisation,
- b) som värdland för en internationell konferens sammankallad av eller under överinseende av FN,
- c) enligt en multilateral överenskommelse som ger privilegier och immunitet,
- d) enligt 1929 års konkordat (Lateranfördraget) som ingåtts av Heliga stolen (Vatikanstaten) och Italien.

5. Punkt 4 ska anses gälla också i fall då en medlemsstat är värd för Organisationen för säkerhet och samarbete i Europa (OSSE).

6. Rådet ska vederbörligen informeras om alla fall då en medlemsstat beviljar undantag enligt punkt 4 eller 5.

7. Medlemsstaterna får bevilja undantag från de åtgärder som föreskrivs i punkt 1 b när en resa är motiverad av trängande humanitära skäl, eller för deltagande i mellanstatliga möten och sådana som stöds eller anordnas av unionen eller där värdlandet är en medlemsstat som innehar ordförandeskapet för OSSE, vid vilka det förs en politisk dialog som direkt främjar de restriktiva åtgärdernas politiska mål, inbegripet demokrati, mänskliga rättigheter och rättsstatsprincipen i Nordkorea.

8. En medlemsstat som vill bevilja sådana undantag som avses i punkt 7 ska skriftligen anmäla detta till rådet. Undantaget ska anses beviljat såvida inte en eller flera av rådets medlemmar gör en skriftlig invändning inom två arbetsdagar efter det att de mottagit anmälan om det föreslagna undantaget. Om en eller flera av rådets medlemmar gör en invändning får rådet med kvalificerad majoritet besluta att bevilja det föreslagna undantaget.

▼ B

9. Punkt 1 c ska inte gälla vid transitering av företrädare för Nordkoreas regering till FN:s högkvarter för att delta i verksamhet som rör FN.

10. När en medlemsstat i enlighet med punkterna 4, 5, 7 och 9 tillåter inresa till eller transitering genom sitt territorium av personer som förtecknas i bilagorna I, II eller III ska tillståndet endast gälla det ändamål för vilket det ges och de personer som berörs av detta.

11. Medlemsstaterna ska vara vaksamma och återhållsamma när det gäller inresa till eller transitering genom deras territorium av personer som arbetar för eller på uppdrag av en angiven person eller enhet som förtecknas i bilaga I.

▼ M4

12. Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som krävs för att begränsa inresa till eller transitering genom deras territorier för medlemmar i Nordkoreas regering, tjänstemän som arbetar för denna regering och personer som ingår i Nordkoreas försvarsmakt, om sådana medlemmar eller tjänstemän har samröre med Nordkoreas kärntekniska program eller program för ballistiska robotar eller någon annan verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) och 2321 (2016).

▼ B*Artikel 24*

1. Medlemsstaterna ska utvisa nordkoreanska medborgare som enligt deras bedömning arbetar för eller på uppdrag av en person eller enhet som förtecknas i bilaga I eller bilaga II, eller som de bedömer hjälper andra att undvika sanktioner eller bryta mot bestämmelser i säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016) eller i detta beslut från sitt territorium i syfte att återsända dem till Nordkorea, i enlighet med tillämplig nationell och internationell rätt.

2. Punkt 1 ska inte gälla när en persons närvaro krävs för att en rättsprocess ska fullbordas eller av uteslutande medicinska, säkerhetsmässiga eller andra humanitära skäl.

▼ M4*Artikel 24a*

1. Om en medlemsstat fastställer att en person arbetar för eller på uppdrag av en nordkoreansk bank eller ett nordkoreanskt finansinstitut ska medlemsstaten utvisa personen i fråga från sitt territorium i syfte att återsända personen till det land där han eller hon är medborgare, i överensstämmelse med tillämplig rätt.

2. Punkt 1 ska inte gälla om personens närvaro krävs för att en rättsprocess ska kunna fullbordas eller av uteslutande medicinska, säkerhetsmässiga eller andra humanitära skäl, eller om sanktionskommittén i det enskilda fallet har fastställt att utvisningen av personen skulle vara oförenlig med målen för säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016) och 2321 (2016).

▼B*Artikel 25*

1. Medlemsstaterna ska utvisa nordkoreanska diplomater, regeringsföreträdare och andra nordkoreanska medborgare som handlar på regeringens vägnar från sitt territorium, i syfte att återsända dem till Nordkorea, i enlighet med tillämplig nationell och internationell rätt, om de fastställer att dessa arbetar för eller på uppdrag av en person eller enhet som är uppförd på förteckningen i bilaga I, II eller III eller en person eller enhet som hjälper andra att kringgå sanktioner eller bryta mot bestämmelserna i säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016) eller i detta beslut.

2. Punkt 1 ska inte gälla vid transitering av företrädare för Nordkoreas regering till FN:s högkvarter eller andra FN-anläggningar för att delta i verksamhet som rör FN.

3. Punkt 1 ska inte gälla när en persons närvaro krävs för att en rättsprocess ska fullbordas eller av uteslutande medicinska, säkerhetsmässiga eller andra humanitära skäl, eller om sanktionskommittén i det enskilda fallet har fastställt att utvisningen av en person skulle vara oförenlig med målen för säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) och 2270 (2016), eller om den berörda medlemsstaten i det enskilda fallet har fastställt att utvisningen av en person skulle vara oförenlig med målen för detta beslut. Den berörda medlemsstaten ska underrätta de andra medlemsstaterna och kommissionen om varje beslut att inte utvisa en person som avses i punkt 1.

Artikel 26

1. Medlemsstaterna ska utvisa tredjelandsmedborgare från sitt territorium, om de fastställer att dessa arbetar för eller på uppdrag av en person eller enhet som är uppförd på förteckningen i bilaga I eller II eller hjälper andra att kringgå sanktioner eller bryta mot bestämmelserna i säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) eller 2270 (2016) eller i detta beslut, i syfte att återsända dem till den stat i vilken de är medborgare, i enlighet med tillämplig nationell och internationell rätt.

2. Punkt 1 ska inte gälla när en persons närvaro krävs för att en rättsprocess ska fullbordas eller av uteslutande medicinska, säkerhetsmässiga eller andra humanitära skäl, eller om sanktionskommittén i det enskilda fallet har fastställt att utvisningen av personen skulle vara oförenlig med målen för säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) och 2270 (2016) eller om den berörda medlemsstaten i det enskilda fallet har fastställt att utvisningen av personen skulle vara oförenlig med målen för detta beslut. Den berörda medlemsstaten ska underrätta de andra medlemsstaterna och kommissionen om varje beslut att inte utvisa en person som avses i punkt 1,

3. Punkt 1 ska inte gälla vid transitering av företrädare för Nordkoreas regering till FN:s högkvarter eller andra FN-anläggningar för att delta i verksamhet som rör FN.

▼M15*Artikel 26a*

1. Medlemsstaterna ska inte bevilja nordkoreanska medborgare arbetstillstånd inom sina jurisdiktioner i samband med inresa på medlemsstaternas territorier.

▼ M15

2. Punkt 1 ska inte gälla om sanktionskommittén i det enskilda fallet på förhand godkänner att anställning av nordkoreanska medborgare i medlemsstatens jurisdiktion krävs för tillhandahållande av humanitärt bistånd, kärnvapennedrustning eller något annat ändamål som är förenligt med målen för säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017) eller 2375 (2017).

3. Punkt 1 ska inte gälla med avseende på arbetstillstånd för vilka skriftliga avtal har färdigställts före den 11 september 2017.

▼ M16

4. I syfte att hindra remitteringar till Nordkorea, och föremål för tillämpliga nationella rättsliga krav och processer, ska medlemsstaterna inte förnya arbetstillstånd för nordkoreanska medborgare på deras territorium, med undantag för flyktingar och andra personer som åtnjuter internationellt skydd.

▼ M21

5. Medlemsstaterna ska omedelbart men senast den 21 december 2019 återsända till Nordkorea alla nordkoreanska medborgare som uppbar inkomst i den medlemsstatens jurisdiktion och alla nordkoreanska regeringsattachéer för säkerhetstillsyn som övervakar nordkoreanska arbetstagare utomlands om inte medlemsstaten fastställer att en nordkoreansk medborgare är medborgare i den medlemsstaten eller är en nordkoreansk medborgare som inte får återsändas i enlighet med gällande nationell och internationell rätt, däribland internationell flyktingrätt och internationell människorättslagstiftning, och överenskommelsen om Förenta nationernas högkvarter och konventionen rörande Förenta nationernas privilegier och immuniteter.

▼ B

KAPITEL VII

FRYSNING AV TILLGÅNGAR OCH EKONOMISKA RESURSER

*Artikel 27***▼ M28**

1. Alla penningmedel och ekonomiska resurser som direkt eller indirekt tillhör eller ägs, innehas eller kontrolleras av följande personer och enheter ska frysas

a) personer och enheter som av sanktionskommittén eller FN:s säkerhetsråd har angetts medverka i eller ge stöd, inbegripet genom olagliga medel, till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen, personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag eller enheter som ägs eller kontrolleras av dessa, inbegripet genom olagliga medel, enligt förteckningen i bilaga I,

b) personer och enheter som inte omfattas av bilaga I, enligt förteckningen i bilaga II, som

▼ M28

- i) är ansvariga, inbegripet genom stöd eller främjande, för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen, personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, enheter som ägs eller kontrolleras av dessa, inbegripet genom olagliga medel,
 - ii) tillhandahåller finansiella tjänster eller överföring till, genom eller från medlemsstaternas territorium eller med medverkan av medlemsstaternas medborgare eller enheter som inrättats enligt deras lagar, eller personer eller finansinstitut på deras territorier, av finansiella eller andra tillgångar eller resurser som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska missiler och andra massförstörelsevapen, personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på uppdrag av dem eller enheter som ägs eller kontrolleras av dessa,
 - iii) deltar, inbegripet genom tillhandahållande av finansiella tjänster, i leverans av vapen och all därtill hörande materiel till eller från Nordkorea, eller i leverans till Nordkorea av artiklar, materiel, utrustning, varor och teknik som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen,
- c) de personer och enheter som inte omfattas av bilaga I eller bilaga II som arbetar för eller på uppdrag av en person eller enhet som är uppförd på en förteckning i bilaga I eller bilaga II eller personer som hjälper andra att kringgå sanktioner eller att bryta mot bestämmelser i säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017) eller i detta beslut, enligt förteckningen i bilaga III till detta beslut,
- d) enheter inom Nordkoreas regering eller Koreas arbetarparti eller personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag, eller enheter som ägs eller kontrolleras av dem, om rådet fastställer att dessa har samröre med Nordkoreas kärntekniska program eller program för ballistiska robotar eller någon annan verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017), som inte omfattas av bilaga I, II eller III, enligt förteckningen i bilaga V till detta beslut.

▼ B

2. Inga penningmedel eller ekonomiska resurser får direkt eller indirekt göras tillgängliga för, eller utnyttjas till gagn för, de personer eller enheter som avses i punkt 1.
3. Undantag får göras för penningmedel och ekonomiska resurser som
 - a) är nödvändiga för att tillgodose grundläggande behov, inklusive betalning av livsmedel, hyra, amorteringar och räntor på bostadskrediter, mediciner och läkarvård, skatter, försäkringspremier och avgifter för allmännyttiga tjänster,

▼B

- b) är avsedda endast för betalning av rimliga arvoden eller ersättning för utgifter i samband med tillhandahållande av juridiska tjänster, eller
- c) är avsedda endast för betalning av avgifter eller serviceavgifter, i enlighet med nationell lag, för rutinmässig hantering eller förvaltning av frysta penningmedel och ekonomiska resurser,

efter det att den berörda medlemsstaten i förekommande fall har anmält till sanktionskommittén att den avser att bevilja tillgång till sådana penningmedel och tillgångar och ekonomiska resurser och sanktionskommittén inte har fattat ett negativt beslut inom fem arbetsdagar efter en sådan anmälan.

4. Undantag får även göras för penningmedel och ekonomiska resurser som

- a) är nödvändiga för att täcka extraordinära utgifter. Den berörda medlemsstaten ska, i förekommande fall, först anmäla och få godkännande av sanktionskommittén, eller
- b) är föremål för kvarstad i enlighet med ett rättsligt eller administrativt beslut eller en skiljedom, i vilket fall penningmedlen och de ekonomiska resurserna får användas för att tillgodose ett sådant kvarstadsbeslut eller en sådan dom, förutsatt att kvarstadsbeslutet eller domen meddelats före dagen då den person eller enhet som avses i punkt 1 fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén, FN:s säkerhetsråd eller rådet och inte är till gagn för en person eller enhet som avses i punkt 1. I förekommande fall ska den berörda medlemsstaten göra en anmälan till sanktionskommittén.

5. Punkt 2 skall inte tillämpas på kreditering av frysta konton med

- a) ränta eller övriga intäkter från dessa konton, eller
- b) betalningar i samband med avtal, överenskommelser eller förpliktelser som ingåtts eller uppkommit före den dag från och med vilken dessa konton blev föremål för restriktiva åtgärder,

under förutsättning att sådan ränta och sådana andra intäkter och betalningar fortfarande omfattas av punkt 1.

▼M12

6. Punkt 1 ska inte hindra en person eller enhet som finns uppförd på förteckningen i bilaga II, III eller V från att göra en betalning i samband med ett kontrakt som ingåtts innan en sådan person eller enhet togs upp i förteckningen, under förutsättning att den berörda medlemsstaten har fastställt att:

▼B

- a) kontraktet inte gäller artiklar, materiel, utrustning, varor, teknik, bistånd, utbildning, finansiellt stöd, investeringar, förmedlingsverksamhet eller tjänster som omfattas av förbud enligt artikel 1,
- b) betalningen inte direkt eller indirekt tas emot av en person eller enhet som avses i punkt 1,

och efter det att den berörda medlemsstaten tio arbetsdagar före ett sådant beviljande har anmält att den avser att göra eller ta emot sådana betalningar eller att vid behov bevilja tillgång till penningmedel eller ekonomiska resurser för detta ändamål.

▼M11

7. Förbudet i punkterna 1 a och 2 ska inte tillämpas

- a) om sanktionskommittén i det enskilda fallet har beslutat att ett undantag är nödvändigt för att underlätta arbetet för internationella och icke-statliga organisationer som tillhandahåller bistånd och katastrofhjälp i Nordkorea till förmån för civilbefolkningen,
- b) med avseende på finansiella transaktioner med Foreign Trade Bank eller Korean National Insurance Company (KNIC), om ändamålet med dessa transaktioner uteslutande är diplomatiska beskickningars verksamhet i Nordkorea eller humanitär verksamhet som bedrivs av, eller i samordning med, Förenta nationerna.

▼M12*Artikel 28*

Artikel 27.1 d och 27.2 ska i den mån den avser personer och enheter som omfattas av artikel 27.1 d inte gälla medel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser som är nödvändiga för att utöva verksamhet vid Nordkoreas beskickningar vid FN och FN:s fackorgan och tillhörande organisationer eller Nordkoreas övriga diplomatiska och konsulara beskickningar, eller medel, andra finansiella tillgångar eller ekonomiska resurser som sanktionskommittén på förhand i det enskilda fallet har fastställt vara nödvändiga för tillhandahållandet av humanitärt bistånd, kärnvapenedrustning eller något annat ändamål som är förenligt med målen för säkerhetsrådets resolution 2270 (2016).

▼B*Artikel 29*

- 1. Representationskontor för enheter som är uppförda på förteckningen i bilaga I ska stängas.
- 2. Det är förbjudet för enheter som är uppförda på förteckningen i bilaga I och för personer och enheter som agerar för eller på uppdrag av dem att direkt eller indirekt delta i samriskföretag eller andra affärsverksamheter.

▼ B

KAPITEL VIII

ANDRA RESTRIKTIVA ÅTGÄRDER**▼ M4***Artikel 30*

1. Medlemsstaterna ska vidta de åtgärder som krävs för att vara vaktsamma och förhindra att det på deras territorier eller genom deras medborgares försorg ges specialiserad undervisning eller utbildning till nordkoreanska medborgare inom sådana discipliner som skulle bidra till Nordkoreas spridningskänsliga kärntekniska verksamhet och utvecklingen av system för kärnvapenbärare; detta inbegriper undervisning eller utbildning i avancerad fysik, avancerad datorsimulering och relaterad datavetenskap, geospatial navigering, kärnteknik, rymdteknik, flygteknik och relaterade discipliner, avancerad materialkunskap, avancerad kemiteknik, avancerad maskinteknik, avancerad elektroteknik och avancerad industriteknik.

2. Medlemsstaterna ska avbryta vetenskapliga och tekniska samarbeten som involverar personer eller grupper som finansieras officiellt av eller som företräder Nordkorea med undantag för medicinska utbyten, om inte,

- a) vad gäller vetenskapliga eller tekniska samarbeten på områdena kärnvetenskap och kärnteknik, rymdteknik och flygteknik eller avancerad tillverkningsteknik och avancerade tillverkningsmetoder, sanktionskommittén i det enskilda fallet har fastställt att en viss verksamhet inte kommer att bidra till Nordkoreas spridningskänsliga kärntekniska verksamhet eller program med anknytning till ballistiska robotar, eller
- b) vad gäller alla andra vetenskapliga eller tekniska samarbeten, den medlemsstat som deltar i det vetenskapliga eller tekniska samarbetet fastställer att den aktuella verksamheten inte kommer att bidra till Nordkoreas spridningskänsliga kärntekniska verksamhet eller program med anknytning till ballistiska robotar samt på förhand underlättar sanktionskommittén om ett sådant fastställande.

▼ B*Artikel 31*

Medlemsstaterna ska, i enlighet med internationell rätt, hålla förstärkt uppsikt över Nordkoreas diplomatiska personal i syfte att hindra sådana personer från att delta i Nordkoreas kärntekniska program eller program för ballistiska robotar, eller annan verksamhet som är förbjuden enligt säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013) och 2270 (2016) eller enligt detta beslut eller för kringgående av åtgärder som införts genom dessa resolutioner eller detta beslut.

▼ M4*Artikel 31a*

Det ska vara förbjudet för nordkoreanska diplomatiska beskickningar och konsulat, och för deras nordkoreanska medlemmar, att äga eller kontrollera bankkonton i unionen, med undantag för ett konto i den eller de medlemsstater som är värd för beskickningen eller konsulatet eller där deras medlemmar är ackrediterade.

▼ M4*Artikel 31b*

1. Det ska vara förbjudet att hyra ut eller på annat sätt göra fast egendom tillgänglig för Nordkorea, och det ska även finnas ett förbud mot att fast egendom används av, eller till förmån för, Nordkorea för något annat ändamål än diplomatisk eller konsulär verksamhet.
2. Det ska också vara förbjudet att hyra fast egendom belägen utanför Nordkoreas territorium från Nordkorea.

▼ B

KAPITEL IX

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER OCH SLUTBESTÄMMELSER

▼ M21*Artikel 32*

Inga anspråk som har samband med avtal eller transaktioner som direkt eller indirekt helt eller delvis har påverkats av åtgärder som fastställts enligt säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017), inbegripet åtgärder av unionen eller någon medlemsstat i enlighet med, enligt kraven för eller med anknytning till genomförandet av FN:s säkerhetsråds relevanta beslut eller åtgärder som omfattas av det här beslutet, inbegripet krav på kompensation eller andra anspråk av detta slag, särskilt kvittningsanspråk eller anspråk enligt en garanti, särskilt krav på förlängning eller betalning av särskilt en finansiell garanti eller motgaranti, oavsett form får beviljas, om kraven ställs av

- a) de personer eller enheter som är uppförda på förteckningen i bilaga I, II, III, IV, V eller VI,
- b) någon annan person eller enhet i Nordkorea, inbegripet Nordkoreas regering och landets myndigheter, offentligägda företag och offentliga organ,
- c) någon person eller enhet som agerar genom eller till förmån för en av de personer och enheter som avses i leden a eller b, eller
- d) någon fartygsägare eller någon som chartrat ett fartyg som har beslagt tagits eller kvarhållits i enlighet med artikel 18b.1 eller avregistrerats i enlighet med artikel 18b.3 eller förtecknas i bilaga VI.

Artikel 32a

De åtgärder som fastställs i säkerhetsrådets resolutioner 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) och 2397 (2017) ska inte tillämpas om de på något sätt inkräktar på den verksamhet som bedrivs av diplomatiska eller konsulära beskickningar i Nordkorea i enlighet med Wienkonventionerna om diplomatiska och konsulära förbindelser.

▼ B*Artikel 33***▼ M21**

1. Rådet ska göra ändringar i bilagorna I och IV på grundval av beslut som fattats av säkerhetsrådet eller sanktionskommittén.
2. Rådet ska, genom enhälligt beslut på förslag av medlemsstater eller unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik, upprätta förteckningarna i bilagorna II, III, V och VI och anta ändringar av dessa.

▼ B*Artikel 34*

1. Om FN:s säkerhetsråd eller sanktionskommittén för upp en person eller enhet i förteckningen ska rådet föra upp denna person eller enhet i bilaga I.

▼ M28

2. Om rådet beslutar att en person eller enhet ska omfattas av de åtgärder som avses i artikel 18b.4, 18b.5, 23.1 b, 23.1 c, 23.1 d, 27.1 b, 27.1 c eller 27.1 d ska rådet ändra bilaga II, III, V eller VI i enlighet med detta.

▼ B

3. Rådet ska meddela sitt beslut till den person eller enhet som avses i punkterna 1 och 2, inklusive skälen till uppförandet i förteckningen, antingen direkt, om adressen är känd, eller genom att ett meddelande offentliggörs, så att denna person eller enhet ges tillfälle att inge synpunkter.
4. Om synpunkter inges, eller om väsentliga nya bevis läggs fram, ska rådet se över sitt beslut och informera den berörda personen eller enheten om detta.

▼ M28*Artikel 35*

1. I bilagorna I, II, III, IV, V och VI ska anges de skäl som FN:s säkerhetsråd eller sanktionskommittén med avseende på bilagorna I och IV har lämnat till att de personer, enheter och fartyg som är uppförda på en förteckning har uppförts på förteckningen.
2. I bilagorna I, II, III, IV, V och VI ska man också ange de uppgifter som FN:s säkerhetsråd eller sanktionskommitté har lämnat med avseende på bilagorna I och VI och som behövs för att identifiera de berörda personerna, enheterna eller fartygen, där sådana uppgifter finns tillgängliga. När det gäller personer kan sådana uppgifter inbegripa namn (inklusive alias), födelsedatum och födelseort, medborgarskap, passnummer och identitetskortnummer, kön, adress (om den är känd) samt befattning eller yrke. När det gäller enheter kan sådana uppgifter inbegripa namn, plats och datum för registrering samt registreringsnummer och driftsställe. I bilaga I ska även datum för uppförandet på förteckningen genom FN:s säkerhetsråd eller sanktionskommittén anges.

▼ B*Artikel 36*

1. Detta beslut ska ses över, och vid behov ändras, särskilt när det gäller de kategorier av personer, enheter eller artiklar eller ytterligare personer, enheter eller artiklar som ska omfattas av de restriktiva åtgärderna eller i enlighet med relevanta resolutioner från säkerhetsrådet.

▼ M28

2. De åtgärder som avses i artikel 18b.4, 18b.5, 23.1 b, c och d samt 27.1 b, c och d ska ses över med regelbundna mellanrum och minst var tolfte månad. De ska upphöra att gälla för de berörda personerna och enheterna om rådet i enlighet med det förfarande som avses i artikel 33.2 fastställer att villkoren för tillämpningen av dem inte längre är uppfyllda.

▼ M21*Artikel 36a*

Med avvikelse från de åtgärder som fastställs i säkerhetsrådets resolution 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) eller 2397 (2017) ska den behöriga myndigheten i en medlemsstat bevilja det nödvändiga tillståndet under förutsättning att sanktionskommittén har fastställt att ett undantag är nödvändigt för att underlätta arbetet för internationella och icke-statliga organisationer som tillhandahåller bistånd och katastrofhjälp i Nordkorea till förmån för civilbefolkningen i Nordkorea eller för något annat ändamål som överensstämmer med målen för dessa resolutioner.

▼ B*Artikel 37*

Beslut 2013/183/Gusp ska upphöra att gälla.

Artikel 38

Detta beslut träder i kraft dagen efter det att det har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

▼B

BILAGA I

Förteckning över personer som avses i artikel 23.1 a och personer och enheter som avses i artikel 27.1 a

A. Personer

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
	Yun Ho-jin	alias Yun Ho-chin	13.10.1944	16.7.2009	Direktör för Namchongang Trading Corporation; övervakar import av varor som behövs för urananrikningsprogrammet.
▼ <u>M9</u>	Re Je-Son	Koreanskt namn: 리제선 Kinesiskt namn: 善济李 alias Ri Che Son	1938	16.7.2009	Minister för atomenergiindustrin sedan april 2014. Tidigare direktör för General Bureau of Atomic Energy (GBAE), det huvudorgan som leder Demokratiska folkrepubliken Koreas (Nordkorea) kärntekniska program; har underlättat flera kärntekniska ansträngningar inklusive GBAE:s ledning av Yongbyon Nuclear Research Center och Namchongang Trading Corporation.
▼ <u>B</u>	Hwang Sok-hwa			16.7.2009	Direktör för General Bureau of Atomic Energy (GBAE); medverkan i Demokratiska folkrepubliken Koreas kärntekniska program; som chef för Scientific Guidance Bureau inom GBAE var han ledamot i den vetenskapliga kommittén inom det gemensamma kärnforskningsinstitutet.
▼ <u>M27</u>	Ri Hong-sop		1940	16.7.2009	Tidigare direktör för Yongbyon Nuclear Research Centre och chef för Nuclear Weapons Institute. Ansvarade för tre viktiga anläggningar som deltar i produktionen av vapenplutonium: bränsleframställningsanläggningen, kärnreaktorn, och uppberedningsanläggningen.
▼ <u>B</u>	Han Yu-ro			16.7.2009	Direktör för Korea Ryongaksan General Trading Corporation; medverkan i Demokratiska folkrepubliken Koreas program för ballistiska robotar.

▼B

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
6.	Paek Chang-Ho	Pak Chang-Ho, Paek Ch'ang-Ho	Passnummer: 381420754 Datum för utfärdande av passet: 7.12.2011 Datum då passet löper ut: 7.12.2016 Födelsedatum: 18.6.1964; Födelse- ort: Kaesong, Nordkorea	22.1.2013	Hög tjänsteman och chef för satellitkontrollcentrumet vid Nordkoreas kommitté för rymdteknik
7.	Chang Myong-Chin	Jang Myong-Jin	19.2.1968 Alternativt födelsedatum: 1965 eller 1966	22.1.2013	Direktör vid stationen för uppskjutning av satelliter i Sohae och chef för det uppskjutningscentrum där uppskjutningarna den 13 april och 12 december 2012 ägde rum.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su Chang, Myong Ho	4.6.1954 Passnummer: 645120196	22.1.2013	Ra Ky'ong-Su är tjänsteman vid Tanchon Commercial Bank (TCB). Som sådan har han varit behjälplig vid transaktioner för TCB. Tanchon fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén i april 2009 såsom Nordkoreas viktigaste finansiella organ med ansvar för försäljning av konventionella vapen, ballistiska robotar och varor för montering och tillverkning av dessa vapen.
9.	Kim Kwang-il		1.9.1969 Passnummer: PS381420397	22.1.2013	Kim Kwang-il är tjänsteman vid Tanchon Commercial Bank (TCB). Som sådan har han varit behjälplig vid transaktioner åt TCB och Korea Mining Development Trading Corporation (Komid). Tanchon fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén i april 2009 såsom Nordkoreas viktigaste finansiella organ med ansvar för försäljning av konventionella vapen, ballistiska robotar och varor för montering och tillverkning av dessa vapen. Komid fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen.

▼B

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl	
10.	Yo'n Cho'ng Nam			7.3.2013	Högste företrädare för Korea Mining Development Trading Corporation (Komid). Komid fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén i april 2009 och är Nordkoreas ledande vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen.	
11.	Ko Ch'o'l-Chae			7.3.2013	Näst högste företrädare för Korea Mining Development Trading Corporation (Komid). Komid fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén i april 2009 och är Nordkoreas ledande vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen.	
12.	Mun Cho'ng-Ch'o'l			7.3.2013	Mun Cho'ng-Ch'o'l är tjänsteman vid Tanchon Commercial Bank (TCB). Som sådan har han varit behjälplig vid transaktioner för TCB. Som sådan har han varit behjälplig vid transaktioner för TCB. Tanchon fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén i april 2009 och är Nordkoreas ledande finansiella organ när det gäller försäljning av konventionella vapen, ballistiska robotar och varor för montering och tillverkning av dessa vapen.	
13.	Choe Chun-Sik	Choe Chun Sik; Ch'oe Ch'un Sik	Födelsedatum: 12.10.1954 Nordkoreansk medborgare	2.3.2016	Choe Chun-Sik var direktör vid Second Academy of Natural Sciences (SANS) och chef för Nordkoreas långdistansrobotprogram.	
▼ <u>M7</u>	14.	Choe Song Il		Passnummer: 472320665 Datum då passet löper ut: 26.9.2017; Passnummer: 563120356; Medborgarskap: Nordkorea	2.3.2016	Företrädare för Tanchon Commercial Bank. Fungerade som företrädare för Tanchon Commercial Bank i Vietnam.
▼ <u>B</u>	15.	Hyon Kwang Il	Hyon Gwang Il	Födelsedatum: 27.5.1961 Nordkoreansk medborgare	2.3.2016	Hyon Kwang Il är avdelningsdirektör för vetenskaplig utveckling vid den nationella styrelsen för rymdutveckling.

▼B

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
▼ <u>M10</u>	16. Jang Bom Su	Jang Pom Su Jang Hyon U	Födelsedatum: 15.4.1957 eller 22.2.1958 Diplomatpassnr: 836110034 Datum då passet löper ut: 1.1.2020 Nationalitet: Nordkorea	2.3.2016	Företrädare för Tanchon Commercial Bank i Syrien.
▼ <u>M7</u>	17. Jang Yong Son		Födelsedatum: 20.2.1957; Medborgarskap: Nordkorea	2.3.2016	Företrädare för Korea Mining Development Trading Corporation (Komid). Fungerade som Komids företrädare i Iran.
▼ <u>M10</u>	18. Jon Myong Guk	Cho'n Myo'ng-kuk Jon Yong Sang	Födelsedatum: 18.10.1976 eller 25.8.1976 Passnr: 4721202031; datum då passet löper ut: 21.2.2017 Diplomatpassnr: 836110035 Datum då passet löper ut: 1.1.2020 Nationalitet: Nordkorea	2.3.2016	Företrädare för Tanchon Commercial Bank i Syrien.
▼ <u>B</u>	19. Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji	Passnummer: PS472330208 Datum då passet löper ut: 4.7.2017 Nordkoreansk medborgare	2.3.2016	Kang Mun Kil har som företrädare för Namchongang (även kallat Namhung) bedrivit anskaffningsverksamhet på det kärntekniska området.
	20. Kang Ryong		Födelsedatum: 21.8.1969 Nordkoreansk medborgare	2.3.2016	Företrädare för Korea Mining Development Trading Corporation (Komid) i Syrien.
▼ <u>M7</u>	21. Kim Jung Jong	Kim Chung Chong	Passnummer: 199421147 Datum då passet löpte ut: 29.12.2014; Passnummer: 381110042 Datum då passet löpte ut: 25.1.2016; Passnummer: 563210184 Datum då passet löper ut: 18.6.2018; Födelsedatum: 7.11.1966; Medborgarskap: Nordkorea	2.3.2016	Företrädare för Tanchon Commercial Bank. Fungerade som företrädare för Tanchon Commercial Bank i Vietnam.

▼B

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
22.	Kim Kyu		Födelsedatum: 30.7.1968 Nordkoreansk medborgare	2.3.2016	Tjänsteman med ansvar för externa förbindelser vid Korea Mining Development Trading Corporation (Komid).
23.	Kim Tong My'ong	Kim Chin-So'k; Kim Tong-Myong; Kim Jin-Sok; Kim, Hyok-Chol	Födelsedatum: 1964 Nordkoreansk medborgare	2.3.2016	Kim Tong My'ong är ordförande för Tanchon Commercial Bank och har innehaft olika befattningar inom denna bank sedan 2002 eller tidigare. Han har också medverkat i förvaltningen av Amrogangs affärer.
▼ <u>M7</u>					
24.	Kim Yong Chol		Födelsedatum: 18.2.1962; Medborgarskap: Nordkorea	2.3.2016	Företrädare för Komid. Fungerade som Komids företrädare i Iran.
▼ <u>B</u>					
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	Passnummer: 563120630 Datum då passet löper ut: 20.3.2018 Födelsedatum: 25.5.1972 Nordkoreansk medborgare	2.3.2016	Företrädare för Tanchon Commercial Bank.
26.	Ri Man Gon		Födelsedatum: 29.10.1945 Passnummer: P0381230469 Datum då passet löpte ut: 6.4.2016 Nordkoreansk medborgare	2.3.2016	Ri Man Gon är minister för Munitions Industry Department.
27.	Ryu Jin		Födelsedatum: 7.8.1965 Passnummer: 563410081 Nordkoreansk medborgare	2.3.2016	Företrädare för Komid i Syrien.

▼ B

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
28.	Yu Chol U		Nordkoreansk medborgare		Yu Chol U är direktör för den nationella rymdutvecklingsförvaltningen.

▼ M2

29.	Pak Chun Il		passnummer: 563410091 Födelsedatum: 28.7.1954 Medborgarskap: Nordkorea	30.11.2016	Tjänstgjorde som Nordkoreas ambassadör i Egypten och tillhandahåller stöd till Komid.
30.	Kim Song Chol	Kim Hak Song	passnummer: 381420565, alt. passnummer: 654120219 Födelsedatum: 26.3.1968 alt. 15.10.1970 Medborgarskap: Nordkorea	30.11.2016	Tjänsteman vid Komid som har bedrivit affärsverksamhet i Sudan i Komids intresse.
31.	Son Jong Hyok	Son Min	Födelsedatum: 20.5.1980 Medborgarskap: Nordkorea	30.11.2016	Son Jong Hyok är en tjänsteman vid Komid som har bedrivit affärsverksamhet i Sudan i Komids intresse.
32.	Kim Se Gon		passnummer: PD472310104 Födelsedatum: 13.11.1969 Medborgarskap: Nordkorea	30.11.2016	Arbetar på uppdrag av ministeriet för atomenergiindustrin.
33.	Ri Won Ho		passnummer: 381310014 Födelsedatum: 17.7.1964 Medborgarskap: Nordkorea	30.11.2016	Tjänsteman vid Nordkoreas ministerium för statens säkerhet utstationerad i Syrien till stöd för Komid.
34.	Jo Yong Chol	Cho Yong Chol	Födelsedatum: 30.9.1973 Medborgarskap: Nordkorea	30.11.2016	Tjänsteman vid Nordkoreas ministerium för statens säkerhet utstationerad i Syrien till stöd för Komid.

▼ M2

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
35.	Kim Chol Sam		Födelsedatum: 11.3.1971 Medborgarskap: Nordkorea	30.11.2016	Företrädare för Daedong Credit Bank (DCB), som har varit involverad i hanteringen av transaktioner för DCB Finance Limiteds räkning. Som utlandsbaserad företrädare för DCB misstänks Kim Chol Sam ha varit behjälplig vid transaktioner värda hundratusentals dollar och har antagligen hanterat miljontals dollar på konton med anknytning till Nordkorea med potentiella kopplingar till kärntekniska program/robotprogram.
36.	Kim Sok Chol		passnummer: 472310082 Födelsedatum: 8.5.1955 Medborgarskap: Nordkorea	30.11.2016	Tjänstgjorde som Nordkoreas ambassadör i Myanmar och verkar som kontaktperson för Komid. Han erhöll lön från Komid för sitt stöd och anordnar möten för Komids räkning; han har bland annat anordnat ett möte mellan Komid och personer från Myanmar med koppling till försvaret i syfte att diskutera ekonomiska frågor.
37.	Chang Chang Ha	Jang Chang Ha	Födelsedatum: 10.1.1964 Medborgarskap: Nordkorea	30.11.2016	Ordförande för Second Academy of Natural Sciences (SANS).
38.	Cho Chun Ryong	Jo Chun Ryong	Födelsedatum: 4.4.1960 Medborgarskap: Nordkorea	30.11.2016	Ordförande för Second Economic Committee (SEC).
39.	Son Mun San		Födelsedatum: 23.1.1951 Medborgarskap: Nordkorea	30.11.2016	Generaldirektör för byrån för externa förbindelser vid General Bureau of Atomic Energy (GBAE).
40.	Cho Il U	Cho Il Woo	Födelsedatum: 10.5.1945 Födelseort: Musan, provinsen Norra Hamgyong, Nordkorea Medborgarskap: Nordkorea Passnr: 736410010	2.6.2017	Direktör vid underrättelsetjänstens (Reconnaissance General Bureau) femte byrå. Tros leda spionverksamhet utanför landets gränser och insamling av utländska underrättelser för Nordkoreas räkning.
41.	Cho Yon Chun	Jo Yon Jun	Födelsedatum: 28.9.1937 Medborgarskap: Nordkorea	2.6.2017	Vice direktör vid avdelningen för organisation och vägledning, som beslutar om viktiga personalutnämningar inom Koreas arbetarparti och den nordkoreanska militären.

▼ M7

▼M7

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
42.	Choe Hwi		Födelseår: 1954 eller 1955 Medborgarskap: Nordkorea Kön: man Adress: Nordkorea	2.6.2017	Förste vice direktör vid Koreas arbetarpartis propaganda- och agitationsavdelning, som kontrollerar alla nordkoreanska medier och som regeringen använder för att kontrollera allmänheten.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	Födelsedatum: 24.10.1957 Medborgarskap: Nordkorea Kön: man Adress: Nordkorea	2.6.2017	Vice direktör vid Koreas arbetarpartis avdelning för organisation och vägledning, som beslutar om viktiga personalutnämningar inom Koreas arbetarparti och den nordkoreanska militären.
44.	Kim Chol Nam		Födelsedatum: 19.2.1970 Medborgarskap: Nordkorea Passnr: 563120238 Adress: Nordkorea	2.6.2017	Ordförande för Korea Kumsan Trading Corporation, ett företag som anskaffar förnödenheter till General Bureau of Atomic Energy (GBAE) och som används som kanal för att föra pengar till Nordkorea.
45.	Kim Kyong Ok		Födelseår: 1937 eller 1938 Medborgarskap: Nordkorea Adress: Pyongyang, Nordkorea	2.6.2017	Vice direktör vid avdelningen för organisation och vägledning, som beslutar om viktiga personalutnämningar inom Koreas arbetarparti och den nordkoreanska militären.
46.	Kim Tong-Ho		Födelsedatum: 18.8.1969 Medborgarskap: Nordkorea Passnr: 745310111 Kön: man Adress: Vietnam	2.6.2017	Vietnamesisk företrädare för Tanchon Commercial Bank, som är Nordkoreas viktigaste finansiella organ för vapenförsäljning och försäljning av robotrelaterade produkter.
47.	Min Byong Chol	Min Pyo'ng-ch'o'l; Min Byong-chol; Min Byong Chun	Födelsedatum: 10.8.1948 Medborgarskap: Nordkorea Kön: man Adress: Nordkorea	2.6.2017	Medlem av Koreas arbetarpartis avdelning för organisation och vägledning, som beslutar om viktiga personalutnämningar inom Koreas arbetarparti och den nordkoreanska militären.

▼ M7

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
48.	Paek Se Bong		Födelsedatum: 21.3.1938 Medborgarskap: Nordkorea	2.6.2017	F.d. ordförande för andra ekonomiska kommittén, f.d. ledamot av nationella försvarskommissionen och f.d. vice direktör för Munitions Industry Department (MID).
49.	Pak Han Se	Kang Myong Chol	Medborgarskap: Nordkorea Passnr: 290410121 Adress: Nordkorea	2.6.2017	Vice ordförande för Second Economic Committee, som utövar tillsyn över produktionen av Nordkoreas ballistiska robotar och leder verksamheten vid Korea Mining Development Corporation, som är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun	Födelsedatum: 9.3.1944 Medborgarskap: Nordkorea	2.6.2017	F.d. sekreterare vid Munitions Industry Department (MID), för närvarande rådgivare i frågor som rör kärntekniska program och robotprogram, medlem av politbyrån inom Koreas arbetarparti.
51.	Ri Jae Il	Ri, Chae Il	Födelseår: 1934 Medborgarskap: Nordkorea	2.6.2017	Vice direktör vid Koreas arbetarpartis propaganda- och agitationsavdelning, som kontrollerar alla nordkoreanska medier och som regeringen använder för att kontrollera allmänheten.

▼ M22

52.	Ri Su Yong		Födelsedatum: 25.6.1968 Medborgarskap: Nordkorea Passnr: 654310175 Adress: ingen uppgift Kön: man Fungerade som företrädare för Korea Ryonbong General Corporation i Kuba	2.6.2017	Tjänsteman vid Korea Ryonbong General Corporation, specialiserad på inköp till Nordkoreas försvarsindustri och stöd till Pyongyangs försäljning på det militära området. Dess anskaffning stöder också troligtvis Nordkoreas program för kemiska vapen.
-----	------------	--	--	----------	---

▼ M7

53.	Ri Yong Mu		Födelsedatum: 25.1.1925 Medborgarskap: Nordkorea	2.6.2017	Vice ordförande i kommissionen för statliga frågor, som styr och vägleder alla nordkoreanska militära samt försvars- och säkerhetsrelaterade frågor, inbegripet inköp och anskaffning.
-----	------------	--	---	----------	--

▼B

▼M10

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
54.	Choe Chun Yong	Ch'oe Ch'un-yo'ng	Nationalitet: Nordkorea Passnr: 654410078 Kön: man	4.8.2017	Företrädare för Ilsim International Bank, som har anknytning till Nordkoreas militär och nära förbindelser med Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank har försökt undgå Förenta nationernas sanktioner.
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	Födelsedatum: 8.11.1969 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Nationalitet: Nordkorea Passnr: 745420176, löper ut den 19.10.2020 Kön: man	4.8.2017	Högste företrädare för Foreign Trade Bank.
56.	Jang Song Chol		Födelsedatum: 12.3.1967 Nationalitet: Nordkorea	4.8.2017	Jang Song Chol är företrädare för Korea Mining Development Corporation (Komid) utomlands.
57.	Jang Sung Nam		Födelsedatum: 14.7.1970 Nationalitet: Nordkorea Passnr: 563120368, utfärdad den 22.3.2013; datum då passet löper ut: 22.3.2018 Kön: man	4.8.2017	Chef för en filial till Tangun Trading Corporation i utlandet, som främst är ansvarig för anskaffande av varor och teknik till stöd för Nordkoreas forsknings- och utvecklingsprogram på försvarsområdet.
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	Födelsedatum: 25.9.1984 Nationalitet: Nordkorea Passnr: 654320502, löper ut den 16.9.2019 Kön: man	4.8.2017	Ställföreträdande företrädare för Korea Kwangson Banking Corporation som tillhandahåller finansiella tjänster till stöd för Tanchon Commercial Bank och Korea Hyoksin Trading, som är en underordnad enhet till Korea Ryonbong General Corporation.

▼ M10

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
59.	Kang Chol Su		Födelsedatum: 13.2.1969 Nationalitet: Nordkorea Passnr: 472234895	4.8.2017	Tjänsteman vid Korea Ryonbong General Corporation, som är specialiserat på inköp till Nordkoreas försvarsindustri och stöd till Nordkoreas försäljning på det militära området utomlands. Anskaffandet stöder också sannolikt Nordkoreas program för kemiska vapen.
60.	Kim Mun Chol	Kim Mun-ch'o'l	Födelsedatum: 25.3.1957 Nationalitet: Nordkorea	4.8.2017	Företrädare för Korea United Development Bank.
61.	Kim Nam Ung		Nationalitet: Nordkorea Passnr: 654110043	4.8.2017	Företrädare för Ilsim International Bank, som har anknytning till Nordkoreas militär och nära förbindelser med Korea Kwangson Banking Corporation. Ilsim International Bank har försökt undgå Förenta nationernas sanktioner.
62.	Pak Il Kyu	Pak Il-Gyu	Nationalitet: Nordkorea Passnr: 563120235 Kön: man	4.8.2017	Tjänsteman vid Korea Ryonbong General Corporation, som är specialiserat på inköp till Nordkoreas försvarsindustri och stöd till Pyongyangs försäljning på det militära området. Anskaffandet stöder också sannolikt Nordkoreas program för kemiska vapen.
▼ <u>M14</u>					
63.	► <u>C2</u> Pak Yong Sik ◀		Nationalitet: Nordkorea Födelseår: 1950	11.9.2017	Medlem i Koreas arbetarpartis centrala militära kommission som ansvarar för utveckling och genomförande av Koreas arbetarpartis militärpolitik, har befälet över och kontrollerar den nordkoreanska militären och hjälper till att leda landets militära försvarsindustrier.
▼ <u>M18</u>					
64.	Ch'oe So'k Min		Födelsedatum: 25.7.1978 Nationalitet: Nordkorea Kön: man.	22.12.2017	Ch'oe So'k-min är företrädare för Foreign Trade Bank utomlands. År 2016 var Ch'oe So'k-min ställföreträdande företrädare för Foreign Trade Banks filialkontor på den platsen utomlands. Han har i syfte att undvika sanktioner varit inblandad i kontantöverföringar från det berörda Foreign Trade Bank-kontoret till banker som har anknytning till nordkoreanska specialorganisationer och agenter inom underrättelsetjänsten (Reconnaissance General Bureau) som befinner sig utomlands.

▼M18

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
65.	Chu Hyo'k	Ju Hyok	Födelsedatum: 23.11.1986 Passnr: 836420186, utfärdat 28.10.2016, löper ut 28.10.2021. Nationalitet: Nordkorea Kön: man.	22.12.2017	Chu Hyo'k är nordkoreansk medborgare och företrädare för Foreign Trade Bank utomlands.
66.	Kim Jong Sik	Kim Cho'ng-sik	Födelseår: 1967–1969. Nationalitet: Nordkorea Kön: man. Adress: Nordkorea	22.12.2017	En högre tjänsteman som leder Nordkoreas insatser för att utveckla massförstörelsevapen. Tjänstgör som vice direktör för Koreas arbetarpartis Munitions Industry Department (MID).
67.	Kim Kyong Il	Kim Kyo'ng-il	Plats: Libyen Födelsedatum: 1.8.1979 Passnr: 836210029. Nationalitet: Nordkorea Kön: man.	22.12.2017	Kim Kyong Il är näst högste företrädare för Foreign Trade Bank i Libyen.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Födelsedatum: 28.1.1966 Nationalitet: Nordkorea Kön: man.	22.12.2017	Kim Tong Chol är företrädare för Foreign Trade Bank utomlands.
69.	Ko Chol Man	Ko Ch'o'l-man	Födelsedatum: 30.9.1967 Passnr: 472420180 Nationalitet: Nordkorea Kön: man.	22.12.2017	Ko Chol Man är företrädare för Foreign Trade Bank utomlands.
70.	Ku Ja Hyong	Ku Cha-hyo'ng	Plats: Libyen Födelsedatum: 8.9.1957 Nationalitet: Nordkorea Kön: man.	22.12.2017	Ku Ja Hyong är högste företrädare för Foreign Trade Bank i Libyen.

▼M18

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
71.	Mun Kyong Hwan	Mun Kyo'ng-hwan	Födelsedatum: 22.8.1967 Passnr: 381120660, löper ut 25.3.2016. Nationalitet: Nordkorea Kön: man.	22.12.2017	Mun Kyong Hwan är företrädare för Bank of East Land utomlands.
72.	Pae Won Uk	Pae Wo'n-uk	Födelsedatum: 22.8.1969 Nationalitet: Nordkorea Passnr: 472120208, löper ut 22.2.2017. Kön: man.	22.12.2017	Pae Won Uk är företrädare för Daesong Bank utomlands.
73.	Pak Bong Nam	Lui Wai Ming; Pak Pong Nam; Pak Pong-nam	Födelsedatum: 6.5.1969 Nationalitet: Nordkorea Kön: man.	22.12.2017	Pak Bong Nam är företrädare för Ilsim International Bank utomlands.
74.	Pak Mun Il	Pak Mun-il	Födelsedatum: 1.1.1965 Passnr: 563335509, löper ut 27.8.2018. Nationalitet: Nordkorea Kön: man.	22.12.2017	Pak Mun Il är tjänsteman vid Korea Daesong Bank utomlands.
75.	Ri Chun Hwan	Ri Ch'un-hwan	►C3 Födelsedatum: 21.8.1957 Passnr: 563233049, löper ut 9.5.2018. ◀ Nationalitet: Nordkorea Kön: man.	22.12.2017	Ri Chun Hwan är företrädare för Foreign Trade Bank utomlands.

▼ **M18**

	Namn	Alias	Födelsedatum	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Skäl
76.	Ri Chun Song	Ri Ch'un-so'ng	Födelsedatum: 30.10.1965 Passnr: 654133553, löper ut 11.3.2019. Nationalitet: Nordkorea Kön: man.	22.12.2017	Ri Chun Song är företrädare för Foreign Trade Bank utomlands.
77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyo'ng-ch'o'l	Födelseår: 1948 Nationalitet: Nordkorea Kön: man Adress: Nordkorea	22.12.2017	Suppleant i politbyrån inom Koreas arbetarparti samt förste vice direktör för Munition Industry Department.
78.	Ri Song Hyok	Li Cheng He	Födelsedatum: 19.3.1965 Nationalitet: Nordkorea Kön: man.	22.12.2017	Ri Song Hyok är företrädare för Koryo Bank och Koryo Credit Development Bank utomlands och har enligt uppgift startat bulvanföretag för anskaffning av artiklar och genomförande av finansiella transaktioner på Nordkoreas vägnar.
79.	Ri U'n So'ng	Ri Eun Song; Ri Un Song	Födelsedatum: 23.7.1969 Nationalitet: Nordkorea Kön: man	22.12.2017	Ri U'n-so'ng är företrädare för Korea Unification Development Bank utomlands.
80.	TSANG YUNG YUAN	Neil Tsang, Yun Yuan Tsang	Födelsedatum: 20.10.1957 Passnr: 302001581	30.3.2018	Tsang Yung Yuan har samordnat nordkoreansk kolexport med en nordkoreansk förmedlare som är verksam i ett tredjeland, och han har tidigare ägnat sig åt annan verksamhet i syfte att kringgå sanktioner.

▼ **M23**▼ **B**

B. Enheter

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
1.	Korea Mining Development Trading Corporation	även kallat CHANGGWANG SINYONG CORPORATION, även kallat EXTERNAL TECHNOLOGY GENERAL CORPORATION, även kallat DPRKN MINING DEVELOPMENT TRADING COOPERATION, även kallat KOMID	Central District, Pyongyang, DPRK.	24.4.2009	Ledande vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen.

▼B

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
2.	Korea Ryonbong General Corporation	även kallat KOREA YONBONG GENERAL CORPORATION, tidigare kallat LYON-GAKSAN GENERAL TRADING CORPORATION	Pot'onggang District, Pyongyang, Nordkorea; Rakwondong Pot'onggang District, Pyongyang, Nordkorea.	24.4.2009	Försvarsindustrikonglomerat, specialiserat på inköp till Nordkoreas försvarsindustri och stöd till landets försäljning på det militära området.
3.	Tanchon Commercial Bank	tidigare kallat CHANGGWANG CREDIT BANK; tidigare kallat KOREA CHANGGWANG CREDIT BANK	Saemul 1-Dong Pyongchon District, Pyongyang, Nordkorea	24.4.2009	Nordkoreas viktigaste finansiella organ när det gäller försäljning av konventionella vapen, ballistiska robotar och varor för montering och tillverkning av dessa vapen.
4.	Namchongang Trading Corporation	a) NCG, b) NAMCHONGANG TRADING, c) NAM CHONGANG CORPORATION, d) NOMCHONGANG TRADING CO., e) NAM CHONGANG TRADING CORPORATION, f) Namhung Trading Corporation, g) Korea Daeryonggang Trading Corporation, h) Korea Tearyonggang Trading Corporation	a) Pyongyang, Demokratiska folkrepubliken Korea, b) Sengujadong 11-2/(eller Kwangbok-dong), Mangyongdae District, Pyongyang, Demokratiska folkrepubliken Korea	16.7.2009	Namchongang är ett nordkoreanskt handelsföretag underställt General Bureau of Atomic Energy (GBAE). Namchongang har medverkat i anskaffandet av japanska vakuumpumpar som identifierats i en nordkoreansk kärnanläggning samt kärntekniskt relaterat anskaffande i samröre med en tysk person. Har dessutom sedan slutet av 1990-talet medverkat i inköp av aluminiumrör och annan utrustning som är särskilt lämplig för urananriktningsprogram. Dess företrädare är en f.d. diplomat som tjänstgjorde som Nordkoreas representant vid IAEA:s inspektion av kärnkraftsanläggningen Yongbyon 2007. Namchongangs spridningsverksamhet är djupt oroande med tanke på Nordkoreas tidigare spridningsverksamhet. Telefonnummer: +850-2-18111, 18222 (anknytn. 8573). Fax +850-2-381-4687.
5.	Hong Kong Electronics	även kallat HONG KONG ELECTRONICS KISH CO	Sanaee St., Kish (Kish Island), Iran	16.7.2009	Ägs eller kontrolleras av, eller agerar för eller påstår sig agera för Tanchon Commercial Bank och Komid. Hong Kong Electronics har sedan 2007 överfört miljontals dollar från spridningsrelaterade medel på uppdrag av Tanchon Commercial Bank och Komid (båda uppförda i sanktionskommitténs förteckning i april 2009). Hong Kong Electronics på uppdrag av Komid har bidragit till överföring av pengar från Iran till Nordkorea.

▼M9

▼B

▼B

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
6.	Korea Hyoksin Trading Corporation	även kallat KOREA HYOKSIN EXPORT AND IMPORT CORPORATION	Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Nordkorea	16.7.2009	Ett nordkoreanskt företag baserat i Pyongyang som är underställt Korea Ryonbong General Corporation (uppfört i sanktionskommitténs förteckning i april 2009) och delaktigt i utvecklingen av massförstörelsevapen.
7.	General Bureau of Atomic Energy (GBAE)	även kallat General Department of Atomic Energy (GDAE)	Haeudong, Pyongchen District, Pyongyang, Nordkorea	16.7.2009	GBAE ansvarar för Nordkoreas kärntekniska program som inbegriper centrumet för kärnforskning Yongbyon och dess forskningsreaktor för plutoniumtillverkning på 5 MWe (25 MWt) samt bränsletillverkning och appareringsanläggningar. GBAE har hållit kärnkraftsrelaterade möten och diskussioner med Internationella atomenergiorganet. GBAE är det ledande nordkoreanska organ som har uppsikt över de kärntekniska programmen, inbegripet verksamheten vid centrumet för kärnforskning Yongbyon.
8.	Korean Tangun Trading Corporation		Pyongyang, Nordkorea	16.7.2009	Korea Tangun Trading Corporation är underställt Nordkoreas Second Academy of Natural Sciences och är främst ansvarigt för anskaffande av varor och teknik till stöd för Nordkoreas försvarsforsknings- och utvecklingsprogram, inbegripet, men inte begränsat till, program för och anskaffande av massförstörelsevapen och bärarsystem, inklusive materiel som är kontrollerade eller förbjudna enligt relevanta multilaterala kontrollsystem.
9.	Korean Committee for Space Technology (Nordkoreas kommitté för rymdteknik)	DPRK Committee for Space Technology Department of Space Technology of the DPRK; Committee for Space Technology; KCST	Pyongyang, Nordkorea	22.1.2013	Nordkoreas kommitté för rymdteknik genomförde Nordkoreas uppskjutningar den 13 april och den 12 december 2012 via satellitkontrollcentrumet och uppskjutningsområdet Sohae.
10.	Bank of East Land	Dongbang Bank Tongbang U'Nhaeng Tongbang Bank	P.O.32, BEL Building, Jonseung-Dung, Moranbong District, Pyongyang, Nordkorea	22.1.2013	Nordkoreas finansinstitut Bank of East Land är behjälpligt med vapenrelaterade transaktioner för tillverkaren och exportören Green Pine Associated Corporation (Green Pine) samt med annat stöd till denne. Bank of East Land har aktivt arbetat med Green Pine för att överföra medel på ett sätt som kringgår sanktioner. Under 2007 och 2008 var Bank of East Land behjälplig vid transaktioner som inbegrep Green Pine och på berörd förteckning upptagna iranska finansinstitut, bland annat Bank Melli och

▼B

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
					Bank Sepah. Säkerhetsrådet utpekade i resolution 1747 (2007) Bank Sepah för tillhandahållande av stöd till Irans program för ballistiska robotar. Green Pine fördes i april 2012 upp på förteckningen av sanktionskommittén.
11.	Korea Kumryong Trading Corporation			22.1.2013	Använt som alias av Korea Mining Development Trading Corporation (Komid) för att bedriva anskaffningsverksamhet. Komid fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen.
12.	Tosong Technology Trading Corporation		Pyongyang, Nordkorea	22.1.2013	Korea Mining Development Corporation (Komid) är moderbolag till Tosong Technology Trading Corporation. Komid fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen.
13.	Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation	Chosun Yunha Machinery Joint Operation Company; Korea Ryenha Machinery J/V Corporation; Ryonha Machinery Joint Venture Corporation; Ryonha Machinery Corporation; Ryonha Machinery; Ryonha Machine Tool; Ryonha Machine Tool Corporation; Ryonha Machinery Corp; Ryonhwa Machinery Joint Venture Corporation; Ryonhwa Machinery JV; Huichon Ryonha Machinery General Plant; Unsan; Unsan Solid Tools och Millim Technology Company	Tongan-dong, Central District, Pyongyang, Nordkorea; Mangungdae-gu, Pyongyang, Nordkorea; Mangyongdae District, Pyongyang, Nordkorea E-postadresser: ryonha@silibank.com; sjc-117@hotmail.com och millim@silibank.com Telefonnummer: +850 2181 11; +850 2181 11-86 42 och +850 2181 11-381 86 42 Faxnummer: +850 2381 4410	22.1.2013	Korea Ryonbong General Corporation är moderbolag till Korea Ryonha Machinery Joint Venture Corporation. Korea Ryonbong General Corporation fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén i april 2009 och är ett försvarsindustrikonglomerat, specialiserat på inköp till Nordkoreas försvarsindustri och stöd till landets försäljning på det militära området.

▼B

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
14.	Leader (Hongkong) International	Leader International Trading Limited; Leader (Hongkong) International Trading Limited	LM-873, RM B, 14/F, Wah Hen Commercial Centre, 383 Hennessy Road, Wan-chai, Hongkong, Kina	22.1.2013	Leader International (företagsregistreringsnummer i Hongkong: 1177053), underlättar transporter på Korea Mining Development Trading Corporations (Komid) vägnar. Komid fördes upp på förteckningen av kommittén i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen.

▼M9

15.	Green Pine Associated Corporation	a) Cho'ngsong United Trading Company, b) Chongsong Yonhap, c) Ch'o'ngsong Yo'nhap, d) Chosun Chawo'n Kaebal Tuja Hoesa, e) Jindallae, f) Ku'm-haeryong Company LTD, g) Natural Resources Development and Investment Corporation, h) Saeingp'il Company, i) Natural Resources Development and Investment Corporation, j) Saeng Pil Trading Corporation.	a) c/o Reconnaissance General Bureau Headquarters, Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, Demokratiska folkrepubliken Korea, b) Nungrado, Pyongyang, Demokratiska folkrepubliken Korea, c) Rakrang nr 1 Rakrang District Pyongyang Korea, Chilgol-1 dong, Mangyongdae District, Pyongyang, Demokratiska folkrepubliken Korea	2.5.2012	Green Pine Associated Corporation (nedan kallat <i>Green Pine</i>) har övertagit mycket av verksamheten i Korea Mining Development Trading (Komid). Komid fördes upp på förteckningen av kommittén i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen. Green Pine är också ansvarigt för uppskattningsvis hälften av de vapen och det vapenrelaterade material som exporteras av Nordkorea. Green Pine har pekats ut för sanktioner för export av vapen eller vapenrelaterat materiel från Nordkorea. Green Pine specialiserar sig på tillverkning av örlogsfartyg och krigsmateriel, såsom ubåtar, militära båtar och robot-system, och har exporterat torpeder och tekniskt stöd till iranska företag med koppling till försvaret. Telefonnummer: +850-2-18111 (anknytn. 8327). Fax +850-2-3814685 och +850-2-3813372. e-post: pac@silibank.com och kndic@co.chesin.com.
-----	-----------------------------------	--	--	----------	---

▼B

16.	Amroggang Development Banking Corporation	Amroggang Development Bank Amnökkang Development Bank	Tongan-dong, Pyongyang, Nordkorea	2.5.2012	Amroggang, som grundades 2006, är ett företag med anknytning till Tanchon Commercial Bank och styrs av tjänstemän vid Tanchon. Tanchon deltar i finansieringen av Komids försäljning av ballistiska robotar och har även medverkat i transaktioner med ballistiska robotar från Komid till Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG) i Iran. Tanchon Commercial Bank fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén i april 2009 och är Nordkoreas viktigaste finansiella organ när det gäller försäljning av konventionella vapen, ballistiska robotar och varor för montering och tillverkning av dessa vapen. Komid fördes av sanktionskommittén upp på förteckningen i april 2009 och är Nordkoreas
-----	---	--	-----------------------------------	----------	--

▼B

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
					främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen. FN:s säkerhetsråd betecknade i resolution 1737 (2006) SHIG som enhet som medverkar i Irans program för ballistiska robotar.
17.	Korea Heungjin Trading Company	Hunjin Trading Co.; Korea Henjin Trading Co.; Korea Hengjin Trading Company	Pyongyang, Nordkorea	2.5.2012	Korea Heungjin Trading Company används av Komid för handelsändamål. Företaget misstänks ha medverkat i leverans av robotrelaterade varor till Irans Shahid Hemmat Industrial Group (SHIG). Heungjin har haft samröre med Komid och, mer specifikt, med Komids anskaffningskontor. Heungjin har använts för att anskaffa avancerad digital styrteknik med tillämpningar inom robotkonstruktion. Komid fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen. FN:s säkerhetsråd betecknade i resolution 1737 (2006) SHIG som enhet som medverkar i Irans program för ballistiska robotar.
18.	Second Academy of Natural Sciences	2nd Academy of Natural Sciences; Che 2 Chayon Kwahakwon; Academy of Natural Sciences; Chayon Kwahak-Won; National Defense Academy; Kukpang Kwahak-Won; Second Academy of Natural Sciences Research Institute; Sansri	Pyongyang, Nordkorea	7.3.2013	Second Academy of Natural Sciences är ett organ som på nationell nivå ansvarar för forskning om och utveckling av Nordkoreas avancerade vapensystem, däribland robotar och sannolikt kärnvapen. Second Academy of Natural Sciences använder sig av flera underställda organ för att införskaffa utrustning, materiel och information från utlandet, bland annat Tangun Trading Corporation, för användning inom Nordkoreas robotprogram och sannolikt kärnvapenprogram. Korea Tangun Trading Corporation fördes av sanktionskommittén upp på förteckningen i juli 2009 och är främst ansvarig för anskaffandet av varor och teknik till stöd för Nordkoreas försvarsforsknings- och utvecklingsprogram, inbegripet, men inte begränsat till, program för och anskaffande av massförstörelsevapen och bärarsystem, inklusive materiel som är kontrollerade eller förbjudna enligt relevanta multilaterala kontrollsystem.

▼B

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
19.	Korea Complex Equipment Import Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Nordkorea	7.3.2013	Korea Ryonbong General Corporation är moderbolag till Korea Complex Equipment Import Corporation. Korea Ryonbong General Corporation fördes upp på förteckningen av sanktionskommittén i april 2009 och är ett försvarsindustrikonglomerat, specialiserat på inköp till Nordkoreas försvarsindustri och stöd till landets försäljning på det militära området.
20.	Ocean Maritime Management Company, Limited (OMM)		Donghung Dong, Central District. PO Box 120. Pyongyang, Nordkorea Dongheung-dong Changwang Street, Chung-Ku, PO Box 125, Pyongyang	28.7.2014	Ocean Maritime Management Company, Limited (IMO-nummer: 1790183) driver/förvaltar fartyget Chong Chon Gang. Det spelade en nyckelroll i att ordna transporten av gömd vapenlast och relaterat materiel från Kuba till Nordkorea i juli 2013. Ocean Maritime Management Company, Limited bidrog därigenom till verksamhet som är förbjuden enligt resolutionerna, dvs. det vapenembargo som infördes genom resolution 1718 (2006), ändrad genom resolution 1874 (2009), och bidrog också till kringgående av de åtgärder som införts genom dessa resolutioner.
	Fartyg med IMO-nummer:				
	a) Chol Ryong (Ryong Gun Bong) 8606173			2.3.2016	
	b) Chong Bong (Greenlight) (Blue Nouvelle) 8909575			2.3.2016	
	c) Chong Rim 2 8916293			2.3.2016	

	g) Hoe Ryong 9041552			2.3.2016	

▼M3▼B

▼B

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
	h) Hu Chang (O Un Chong Nyon) 8330815			2.3.2016	
	i) Hui Chon (Hwang Gum San 2) 8405270			2.3.2016	
	j) Ji Hye San (Hyok Sin 2) 8018900			2.3.2016	
	k) Kang Gye (Pi Ryu Gang) 8829593			2.3.2016	
	l) Mi Rim 8713471			2.3.2016	
	m) Mi Rim 2 9361407			2.3.2016	
	n) O Rang (Po Thong Gang) 8829555			2.3.2016	

	p) Ra Nam 2 8625545			2.3.2016	
	q) RaNam 3 9314650			2.3.2016	
	r) Ryo Myong 8987333			2.3.2016	

▼M3▼B

▼ B

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
	s) Ryong Rim (Jon Jin 2) 8018912			2.3.2016	
	t) Se Pho (Rak Won 2) 8819017			2.3.2016	
	u) Songjin (Jang Ja San Chong Nyon Ho) 8133530			2.3.2016	
	v) South Hill 2 8412467			2.3.2016	

	x) Tan Chon (Ryon Gang 2) 7640378			2.3.2016	
	y) Thae Pyong San (Petrel 1) 9009085			2.3.2016	
	z) Tong Hung San (Chong Chon Gang) 7937317			2.3.2016	
	aa) Tong Hung 1 8661575			2.3.2016	

▼ M3▼ B

▼B

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
21.	Academy of National Defense Science		Pyongyang, Nordkorea	2.3.2016	Academy of National Defense Science deltar i Nordkoreas insatser för att främja utvecklingen av landets ballistiska robotar och kärnvapenprogram.
22.	Chongchongang Shipping Company	Chong Chon Gang Shipping Co. Ltd.	Adress: 817 Haeun, Donghung-dong, Central District, Pyongyang, Nordkorea; Alternativ adress: 817, Haeum, Tonghun-dong, Chung-gu, Pyongyang, Nordkorea; IMO-nummer: 5342883	2.3.2016	Chongchongang Shipping Company försökte i juli 2013 via sitt fartyg Chong Chon Gang direktimportera en olaglig last av konventionella vapen till Nordkorea.
23.	Daedong Credit Bank (DCB)	DCB; Taedong Credit Bank	Adress: Suite 401, Potonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon District, Pyongyang, Nordkorea; Alternativ adress: Ansan-dong, Botonggang Hotel, Pongchon, Pyongyang, Nordkorea; ►C4 SWIFT: DCBK KPPY ◀	2.3.2016	Daedong Credit Bank har tillhandahållit finansiella tjänster till Korea Mining Development Trading Corporation (Komid) och Tanchon Commercial Bank. Sedan 2007 eller tidigare har DCB på Komids och Tanchon Commercial Banks vägnar underlättat hundratals finansiella transaktioner till ett värde av miljontals dollar. I vissa fall har DCB medvetet underlättat transaktioner med användning av bedrägliga finansiella metoder.
24.	Hesong Trading Company		Pyongyang, Nordkorea	2.3.2016	Korea Mining Development Corporation (Komid) är moderbolag till Hesong Trading Corporation.
25.	Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC)	KKBC	Jungson-dong, Sungri Street, Central District, Pyongyang, Nordkorea	2.3.2016	KKBC tillhandahåller finansiella tjänster åt både Tanchon Commercial Bank och Korea Hyoksin Trading Corporation, ett organ underställt Korea Ryonbong General Corporation. Tanchon Commercial Bank har använt KKBC för att underlätta överföringar av medel som troligtvis uppgår till miljontals dollar, vilket inbegriper överföringar av medel med koppling till Korea Mining Development Corporation.
26.	Korea Kwangsong Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Nordkorea	2.3.2016	Korea Ryonbong General Corporation är moderbolag till Korea Kwangsong Trading Corporation.

▼B

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
27.	Ministeriet för atomenergiindustrin	MAEI	Haeun-2-dong, Pyongchon District, Pyongyang, Nordkorea	2.3.2016	Ministeriet för atomenergiindustrin inrättades 2013 för att modernisera Nordkoreas atomenergiindustri i syfte att öka framställningen av kärnämne, förbättra dess kvalitet och vidareutveckla en oberoende nordkoreansk kärnindustri. MAEI är här känt som en viktig aktör vad gäller Nordkoreas utveckling av kärnvapen; MAEI har hand om den dagliga förvaltningen av landets kärnvapenprogram och är överordnad andra kärnrelaterade organisationer. Under detta ministerium finns ett antal kärnteknikrelaterade organisationer och forskningscentrum samt två kommittéer: en kommitté för tillämpning av isotoper och en kärnenergikommitté. MAEI leder även ett centrum för kärnforskning i Yongbyun, platsen för Nordkoreas kända plutoniumanläggningar. Vidare uppgav expertpanelen i sin rapport från 2015 att Ri Je-son, en f.d. direktör för GBAE som uppfördes på förteckningen av den kommitté som inrättats i enlighet med resolution 1718 (2006) 2009 för engagemang i eller stöd till program med anknytning till kärnteknik, utsågs till chef för MAEI den 9 april 2014.
▼M27	28. Munitions Industry Department	Military Supplies Industry Department	Pyongyang, Nordkorea	2.3.2016	Munitions Industry Department (MID) medverkar i centrala inslag i Nordkoreas robotprogram. MID ansvarar för uppsikten över utvecklingen av Nordkoreas ballistiska robotar, inklusive Taepo Dong-2. MID har även uppsikt över Nordkoreas vapenproduktions- och FoU-program, inklusive Nordkoreas program för ballistiska robotar. Andra ekonomiska kommittén och andra vetenskapliga akademien (Second Academy of Natural Sciences) – som också uppfördes på förteckningen i augusti 2010 – är underordnade MID. MID har de senaste åren arbetat med att utveckla de mobila interkontinentala ballistiska robotarna KN-08. MID ansvarar för Nordkoreas kärntekniska program. The Nuclear Weapons Institute är underordnat MID.

▼B

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
29.	National Aerospace Development Administration	NADA	Nordkorea	2.3.2016	NADA medverkar i Nordkoreas utveckling av rymdvetenskap och rymdteknik, inklusive uppskjutning av satelliter och bärraketer.
30.	Office 39 (Byrå 39)	Office #39; Office No. 39; Bureau 39; Central Committee Bureau 39; Third Floor; Division 39	Nordkorea	2.3.2016	Nordkoreansk statlig enhet.
31.	Reconnaissance General Bureau	Chongch'al Ch'ongguk, KPA Unit 586, RGB	Hyongjesan-Guyok, Pyongyang, Nordkorea; Alternativ adress: Nungrado, Pyongyang, Nordkorea	2.3.2016	Underrättelsetjänsten (Reconnaissance General Bureau) är Nordkoreas främsta underrättelseorgan. Den inrättades i början av 2009 genom att befintliga underrättelseorganisationer inom Koreas arbetarparti samt avdelningen för operativ verksamhet och Byrå 35 slogs samman med koreanska folkarméns underrättelseavdelning. Underrättelsetjänsten bedriver handel med konventionella vapen och kontrollerar det nordkoreanska vapenföretaget Green Pine Associated Corporation.
32.	Second Economic Committee (Andra ekonomiska kommittén)		Kangdong, Nordkorea	2.3.2016	Second Economic Committee medverkar i centrala inslag i Nordkoreas robotprogram. Second Economic Committee är ansvarig för uppsikten över tillverkningen av Nordkoreas ballistiska robotar och leder verksamheten vid Komid.
▼M2					
33.	Korea United Development Bank		Pyongyang, Nordkorea SWIFT/BIC: KUDBKPPY	30.11.2016	Verksam inom sektorn för finansiella tjänster i den nordkoreanska ekonomin.
34.	Ilsim International Bank		Pyongyang, Nordkorea SWIFT: ILSIKPPY	30.11.2016	Har anknytning till den nordkoreanska militären och har ett nära förhållande till Korea Kwangson Banking Corporation (KKBC). Har försökt undgå Förenta nationernas sanktioner.
35.	Korea Daesong Bank	Choson Taesong Unhaeng; Taesong Bank	Segori-dong, Gyongheung St. Potonggang District, Pyongyang, Nordkorea SWIFT/BIC: KDBKKPPY	30.11.2016	Ägs och kontrolleras av byrå 39 inom Koreas arbetarparti.

▼ M2

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
36.	Singwang Economics and Trading General Corporation		Nordkorea	30.11.2016	Är ett nordkoreanskt företag för handel med kol. Nordkorea genererar en betydande andel av penningmedlen för sina kärntechniska program och program för ballistiska robotar genom utvinning av naturresurser och försäljning av dessa resurser utomlands.
37.	Korea Foreign Technical Trade Center		Nordkorea	30.11.2016	Är ett nordkoreanskt företag som bedriver handel med kol. Nordkorea genererar en betydande andel av de medel som behövs för finansiering av landets kärntechniska program och program för ballistiska robotar genom utvinning av naturresurser och försäljning av dessa resurser utomlands.
38.	Korea Pugang Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Nordkorea	30.11.2016	Ägs av Korea Ryonbong General Corporation, Nordkoreas försvarsindustrikonglomerat som är specialiserat på inköp till Nordkoreas försvarsindustri och stöd till Pyongyangs försäljning på det militära området.
39.	Korea International Chemical Joint Venture Company	Choson International Chemicals Joint Operation Company; Chosun International Chemicals Joint Operation Company; International Chemical Joint Venture Company	Hamhung, South Hamgyong Province, Nordkorea; Mangyongdae-kuyok, Pyongyang, Nordkorea; Mangyungdae-gu, Pyongyang, Nordkorea	30.11.2016	Är ett dotterföretag till Korea Ryonbong General Corporation – Nordkoreas försvarsindustrikonglomerat specialiserat på inköp till Nordkoreas försvarsindustri och stöd till Pyongyangs försäljning på det militära området – och har medverkat i spridningsrelaterade transaktioner.
40.	DCB Finance Limited		Akara Building, 24 de Castro Street, Wickhams Cay I, Road Town, Tortola, Brittiska Jungfruöarna; Dalian, Kina	30.11.2016	Är ett bulvanföretag för Daedong Credit Bank (DCB), en enhet som är uppförd på förteckningen.
41.	Korea Taesong Trading Company		Pyongyang, Nordkorea	30.11.2016	Har agerat för Komids räkning vid affärer med Syrien.

▼ M2

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
42.	Korea Daesong General Trading Corporation	Daesong Trading; Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Company; Korea Daesong Trading Corporation	Pulgan Gori Dong 1, Potonggang District, Pyongyang City, Nordkorea	30.11.2016	Har anknytning till byrå 39 genom mineralexport (guld), metaller, maskiner, jordbruksprodukter, ginseng, smycken och lättare industriprodukter.

▼ M7

43.	Kangbong Trading Corporation		Nordkorea	2.6.2017	Kangbong Trading Corporation sålde, levererade, överförde eller köpte, direkt eller indirekt, till eller från Nordkorea, metall, grafit, kol eller programvara, där intäkter eller varor som tagits emot kan gynna Nordkoreas regering eller Koreas arbetarparti. Kangbong Trading Corporation ägs av ministeriet för folkrepublikens försvarsmakt.
44.	Korea Kumsan Trading Corporation		Pyongyang, Nordkorea	2.6.2017	Korea Kumsan Trading Corporation ägs eller kontrolleras av, eller agerar eller påstår sig agera, direkt eller indirekt, för eller på vägnar av General Bureau of Atomic Energy, som utövar tillsyn över Nordkoreas kärntekniska program.
45.	Koryo Bank		Pyongyang, Nordkorea	2.6.2017	Koryo Bank är verksam inom sektorn för finansiella tjänster i den nordkoreanska ekonomin och har samröre med Byrå 38 och Byrå 39 inom Koreas arbetarparti.

▼ M9

46.	Strategic Rocket Force of the Korean People's Army	Strategic Rocket Force; Strategic Rocket Force Command of KPA; Strategic Force; Strategic Forces	Pyongyang, Nordkorea	2.6.2017	Strategic Rocket Force of the Korean People's Army ansvarar för samtliga nordkoreanska program för ballistiska robotar och för uppskjutningar av Scud- och Nodong-robotar.
-----	--	--	----------------------	----------	--

▼ **B**

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
▼ M10					
47.	Foreign Trade Bank		FTB Building, Jungsong-dong, Central District, Pyongyang, Nordkorea	4.8.2017	Foreign Trade Bank är en statsägd bank och fungerar som Nordkoreas främsta valutabank och har gett mycket viktigt finansiellt stöd till Korea Kwangson Banking Corporation.
48.	Korean National Insurance Company (KNIC)	Korea National Insurance Corporation (KNIC) Korea Foreign Insurance Company	Central District, Pyongyang, Nordkorea	4.8.2017	Korean National Insurance Company är ett nordkoreanskt finans- och försäkringsbolag och har anknytning till Office 39.
49.	Koryo Credit Development Bank	Daesong Credit Development Bank; Koryo Global Credit Bank; Koryo Global Trust Bank	Pyongyang, Nordkorea	4.8.2017	Koryo Credit Development Bank är verksam inom sektorn för finansiella tjänster i den nordkoreanska ekonomin.
50.	Mansudae Overseas Project Group of Companies	Mansudae Art Studio	Pyongyang, Nordkorea	4.8.2017	Mansudae Overseas Project Group of Companies deltog i, underlättade eller ansvarade för export av arbetskraft från Nordkorea till andra länder för arbeten inom byggsektorn, bland annat rörande statyer och monument, i syfte att skapa inkomster för Nordkoreas regering eller Koreas arbetarparti. Mansudae Overseas Project Group of Companies har rapporterats bedriva verksamhet i länder i Afrika och Sydostasien, inbegripet Algeriet, Angola, Botswana, Benin, Kambodja, Tchad, Demokratiska republiken Kongo, Ekvatorialguinea, Malaysia, Moçambique, Madagaskar, Namibia, Syrien, Togo och Zimbabwe.
▼ M14					
51.	Central Military Commission of the Worker's Party of Korea (CMC) (Koreas arbetarpartis centrala militära kommission)		Pyongyang, Nordkorea	11.9.2017	Centrala militära kommissionen ansvarar för utveckling och genomförande av Koreas arbetarpartis militärpolitik, har befälet över och kontrollerar den nordkoreanska militären och leder landets militära försvarsindustrier i samordning med State Affairs Commission (kommissionen för statliga frågor).

▼ **M14**

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
52.	Organization and Guidance Department (OGD) (avdelningen för organisation och vägledning)		Nordkorea	11.9.2017	Avdelningen för organisation och vägledning är ett mycket mäktigt organ inom Koreas arbetarparti. Den beslutar om viktiga personalutnämningar inom Koreas arbetarparti, den nordkoreanska militären och Nordkoreas statliga förvaltning. Den strävar också efter att kontrollera politiska frågor för hela Nordkorea och har en viktig roll i genomförandet av Nordkoreas censurpolitik.
53.	Propaganda and Agitation Department (PAD) (propaganda- och agitationsavdelningen)		Pyongyang, Nordkorea	11.9.2017	Propaganda- och agitationsavdelningen har fullständig kontroll över medierna som den använder som ett verktyg för att kontrollera allmänheten på det nordkoreanska ledarskapets vägnar. Propaganda- och agitationsavdelningen medverkar också i eller ansvarar för den nordkoreanska regeringens censur, däribland av tidningar och sändningar.

▼ **M18**

54.	Ministeriet för folkrepublikens försvarsmakt		Pyongyang, Nordkorea	22.12.2017	Ministeriet för folkrepublikens försvarsmakt har hand om koreanska folkarméns allmänna administrativa och logistiska behov.
-----	--	--	----------------------	------------	---

▼ **M23**

55.	CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY	長安海連技術有限公司; CHANG AN SHIPPING AND TECHNOLOGY	Room 2105, DL1849, Trend Centre, 29–31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hongkong, Kina	30.3.2018	Registrerad ägare, fartygschef och kommersiell direktör till det Panama-flaggade fartyget HUA FU, ett lastfartyg som lastade nordkoreanskt kol i Najin i Nordkorea den 24 september 2017.
56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, Nordkorea; Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till CHON MYONG 1, ett fartyg som för Nordkoreas flagg, som ägnade sig åt överföring från fartyg till fartyg av bränsle i slutet av december 2017.
57.	FIRST OIL JV CO LTD		Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Ägare till det nordkoreanska tankfartyget PAEK MA som var inblandat i överföring från fartyg till fartyg av olja i mitten av januari 2018.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till det nordkoreanska tankfartyget NAM SAN 8 som tros ha varit inblandat i överföring från fartyg till fartyg av olja, och ägare till fartyget HAP JANG GANG 6.

▼ M23

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
59.	HUAXIN SHIPPING HONGKONG LTD	華信船務(香港)有限公司	Room 2105, Trend Centre, 29–31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hongkong, Kina	30.3.2018	Fartygs- och försäljningschef för ASIA BRIDGE 1. Ett Hongkong-ägt fartyg, troligtvis "ASIA BRIDGE 1", fick den 19 oktober 2017 i uppdrag av Huaxin Shipping att vidta förberedelser för inresa till Nampo i Nordkorea i syfte att ta emot en last kol på väg till Vietnam. "ASIA BRIDGE 1" beordrades av en icke-identifierad anställd vid Huaxin Shipping Ltd att vidta förberedelser för att ta emot 8 000 ton kol och därefter gå till Cam Pha i Vietnam. Befälhavaren på fartyget beordrades att med duk täcka fartygets namn och andra märkningar i hamnen i Nampo.
60.	KINGLY WON INTERNATIONAL CO., LTD		Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro MH 96960, Marshallöarna	30.3.2018	2017 försökte Tsang Yung Yuan (alias Neil Tsang) och Kingly Won ingå ett oljeavtal värderat till över 1 miljon US-dollar med ett oljebolag i ett tredjeland avseende olaglig överföring till Nordkorea. Kingly Won har agerat i egenskap av förmedlare åt det oljebolaget och ett kinesiskt företag som vände sig till Kingly Won för att köpa marin olja på dess vägnar.
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		Sochang-dong, Chung-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till det nordkoreanska tankfartyget CHON MA SAN. CHON MA SAN som förde nordkoreansk flagg förberedde sannolikt överföring från fartyg till fartyg i slutet av januari 2018. Befälhavaren på motortankfartyget YU JONG 2 som förde nordkoreansk flagg rapporterade den 18 november 2017 till en oidentifierad trafikledare baserad i Nordkorea att fartyget försökte hålla sig undan en storm inför en överföring från fartyg till fartyg. Befälhavaren föreslog att YU JONG 2 skulle lasta eldningsolja före tankfartyget CHON MA SAN som förde nordkoreansk flagg eftersom CHON MA SAN var större och därmed bättre lämpat att genomföra överföringar från fartyg till fartyg under storm. Efter det att CHON MA SAN hade lastat eldningsolja från ett fartyg, lastade YU JONG 2 den 19 november 2017 1 168 kiloliter eldningsolja genom en överföring från fartyg till fartyg.

▼ M23

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	KOREA ANSAN SHPG COMPANY	Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till det nordkoreanska tankfartyget AN SAN 1 som tros ha varit inblandat i överföring från fartyg till fartyg av olja.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till YU PHYONG 5. I slutet av november 2017 genomförde YU PHYONG 5 en överföring från fartyg till fartyg av 1 721 ton eldningsolja.
64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		Tonghung-dong, Chung-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till de nordkoreanska tankfartygen SAM JONG 1 och SAM JONG 2. Båda fartygen tros ha importerat raffinerat petroleum från Nordkorea i strid med FN-sanktionerna i slutet av januari 2018.
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO		Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Tankerfartyget SAM MA 2, som för nordkoreansk flagg och ägs av Korea Samma Shipping Company, genomförde en överföring från fartyg till fartyg av olja och framställde förfälskade handlingar i mitten av oktober 2017, varvid nästan 1 600 ton eldningsolja lastades vid ett tillfälle. Fartygets befälhavare beordrades att radera SAMMA SHIPPING och de koreanska orden på fartygets stämpel och i stället skriva ”Hai Xin You 606” för att dölja dess identitet som nordkoreanskt fartyg.
66.	KOREA YUJONG SHIPPING CO LTD		Puksong 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, Nordkorea Företagsnummer IMO 5434358	30.3.2018	Registrerad ägare till det nordkoreanska tankfartyget YU JONG 2, som den 19 november 2017 lastade 1 168 kiloliter eldningsolja genom en överföring från fartyg till fartyg.
67.	KOTI CORP		Panama City, Panama	30.3.2018	Förvaltare och kommersiell direktör för det Panama-flaggade fartyget KOTI, som den 9 december 2017 genomförde en överföring från fartyg till fartyg av (trolig) petroleumprodukt till KUM UN SAN 3 som förde nordkoreansk flagg.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Förvaltare för det nordkoreanska oljetankfartyget YU SON som tros ha varit inblandat i överföring av olja från fartyg till fartyg.

▼ **M23**

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande på FN-förteckningen	Övriga uppgifter
69.	PAEKMA SHIP-PING CO	c/o First Oil JV Co Ltd	Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till det nordkoreanska tankfartyget PAEK MA, som i mitten av januari 2018 var inblandat i en överföring av olja från fartyg till fartyg.
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	Otan-dong, Chung-guyok, Pyongyang, Nordkorea	30.3.2018	Registrerad ägare till det nordkoreanska tankfartyget JI SONG 6 som tros ha varit inblandat i överföring av olja från fartyg till fartyg i slutet av januari 2018. Företaget äger även fartygen JI SONG 8 och WOORY STAR.

▼ **M29**

71.	PRO-GAIN GROUP CORPORATION			30.3.2018	Företaget ägs eller kontrolleras av Tsang Yung Yuan och är inblandat i olaglig överföring av nordkoreanskt kol.
-----	----------------------------	--	--	-----------	---

▼ **M23**

72.	SHANGHAI DONG-FENG SHIPPING CO LTD		Room 601, 433, Chifeng Lu, Hongkou Qu, Shanghai, 200083, Kina	30.3.2018	Registrerad ägare till samt förvaltare och kommersiell direktör för DONG FENG 6, ett fartyg som den 11 juli 2017 lastade kol i Hamhung, Nordkorea, för export i strid med FN-sanktionerna.
73.	SHEN ZHONG INTERNATIONAL SHIPPING	沈忠國際海運有限公司	Unit 503, 5th Floor, Silvercord Tower 2, 30, Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hongkong, Kina	30.3.2018	Förvaltare och kommersiell direktör för HAO FAN 2 och HAO FAN 6, fartyg som förde flagg från Saint Kitts och Nevis. HAO FAN 6 lastade kol i Nampo, Nordkorea, den 27 augusti 2017. HAO FAN 2 lastade nordkoreanskt kol i Nampo, Nordkorea, den 3 juni 2017.

▼ **M26**

74.	WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGHT		419-201, Tongyi Lu, Huanou Qu, Weihai, Shandong 264200, Kina	30.3.2018	Förvaltare och kommersiell direktör för XIN GUANG HAI, ett fartyg som den 27 oktober 2017 lastade kol i Taean, Nordkorea; fartyget beräknades ankomma till Cam Pha, Vietnam, den 14 november 2017, men kom inte fram.
-----	-------------------------------	--	--	-----------	---

▼ **M23**

75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		17-22, UOB Plaza 2, Raffles Place, Singapore 048624, Singapore	30.3.2018	Förvaltare och kommersiell direktör för YUK TUNG, som genomfört en överföring av en raffinerad petroleumprodukt från fartyg till fartyg.
-----	-------------------------	--	--	-----------	--

▼B

BILAGA II

Förteckning över personer som avses i artikel 23.1 b och över personer och enheter som avses i artikel 27.1 b

▼M8

I. Personer och enheter som är ansvariga för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen eller personer eller enheter som agerar på deras vägnar eller på deras uppdrag eller enheter som ägs eller kontrolleras av dem

A. Personer

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
1.	CHON Chi Bu	CHON Chi-bu		22.12.2009	Ledamot av allmänna byrån för atomenergi, f.d. teknisk direktör för Yongbyon. Fotografier har knutit honom till en kärnreaktor i Syrien vid en tidpunkt innan denna bombades av Israel 2007.
2.	CHU Kyu-Chang	JU Kyu-Chang; JU Kyu Chang	Födelsedatum: 25.11.1928 Födelseort: provinsen Södra Hamgyo'ng, Nordkorea	22.12.2009	Före detta ledamot av nationella försvarskommissionen, som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till kommissionen för statliga frågor (State Affaires Commission). F.d. direktör för avdelningen för krigsmateriel vid Koreas arbetarpartis centralkommitté. Rapporteras ha befunnit sig ombord på ett krigsfartyg tillsammans med KIM Jong-un 2013. Direktör vid Koreas arbetarpartis avdelning för industriell maskinkonstruktion. Vald till suppleant i Koreas arbetarpartis centralkommitté i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde kongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
3.	HYON Chol-hae	HYON Chol Hae	Födelsedatum: 1934 Födelseort: Manchuriet, Kina.	22.12.2009	Fältmarskalk i koreanska folkarmén sedan april 2016. F.d. vice direktör för avdelningen för allmän politik inom koreanska folkarmén (militär rådgivare åt framlidne Kim Jong-Il). Vald till ledamot i Koreas arbetarpartis centralkommitté i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde kongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program.

▼M28

▼ M8

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
4.	KIM Yong-chun	Young-chun; Yong Chun	KIM Födelsedatum: 4.3.1935 Passnummer: 554410660	22.12.2009	Fältmarskalk i koreanska folkarmén. Före detta vice ordförande i nationella försvarskommissionen, som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till kommissionen för statliga frågor. F.d. minister för folkrepubliken försvarsmakt, särskild rådgivare åt framlidne Kim Jong il i frågor som rör kärnkraftsstrategi. Vald till ledamot i Koreas arbetarpartis centralkommitté i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde kongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program.
5.	O Kuk-Ryol	O Kuk Ryol	Födelsedatum: 1931 Födelseort: provinsen Jilin, Kina.	22.12.2009	Före detta vice ordförande i nationella försvarskommissionen, som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till kommissionen för statliga frågor och som ansvarar för förvärv utomlands av spetsteknologi för det kärntekniska programmet och programmet för ballistiska robotar. Vald till ledamot i Koreas arbetarpartis centralkommitté i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde kongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program.
6.	PAK Jae-gyong	Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Födelsedatum: 1933 Passnummer: 554410661	22.12.2009	F.d. vice direktör för avdelningen för allmän politik inom folkrepubliken försvarsmakt och f.d. vice direktör för folkrepubliken försvarsmakts logistikkontor (militär rådgivare åt framlidne Kim Jong-II). Närvarande vid Kim Jong-uns inspektion av Strategic Rocket Force of the Korean People's Army. Ledamot i Koreas arbetarpartis centralkommitté.

▼ M9▼ M28

▼ M8

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
► <u>M16</u> 7. ◀	RYOM Yong			22.12.2009	Direktör för huvudkontoret för atomenergi (enhet som förts upp på FN:s förteckning) med ansvar för internationella förbindelser.
► <u>M16</u> 8. ◀	SO Sang-kuk	SO Sang Kuk	Födelsedatum: mellan 1932 och 1938	22.12.2009	Chef för avdelningen för kärnfysik, Kim Il sung-universitetet.
► <u>M16</u> 9. ◀	Generallöjtnant Yong Chol	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Födelsedatum: 1946 Födelseort: Norra Pyongan, Nordkorea	19.12.2011	Vald ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission och av Koreas arbetarpartis centralkommitté, vice ordförande för mellankoreanska förbindelser. F.d. chef för underrättelsetjänsten (Reconnaissance General Bureau, RGB). Befordrad till direktör vid avdelningen för enhetsfronten i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde kongress.
▼ <u>M9</u>					
▼ <u>M8</u>					
► <u>M16</u> 10. ◀	CHOE Kyong-song	CHOE Kyong song		20.5.2016	Generalöverste i koreanska folkarmén. F.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
► <u>M16</u> 11. ◀	CHOE Yong-ho	CHOE Yong Ho		20.5.2016	Generalöverste i koreanska folkarmén/general i koreanska folkarméns flygvapen. F.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Befälhavare för koreanska folkarméns flygvapen och luftvärn. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.

▼ **M8**

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
► M16 12. ◀	HONG Sung-Mu	HUNG Sun Mu; HONG Sung Mu	Födelsedatum: 1.1.1942	20.5.2016	Vice direktör för Munitions Industry Department (MID). Ansvarig för utarbetandet av program gällande konventionella vapen och robotar, inbegripet ballistiska robotar. En av de huvudansvariga för de industriella utvecklingsprogrammen för kärnvapen. I denna egenskap ansvarig för Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
► M16 13. ◀	JO Kyongchol	JO Kyong Chol		20.5.2016	General i koreanska folkarmén. F.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Direktör vid militära säkerhetsledningen. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Ledsagade Kim Jong-un vid den hittills största övningen med långdistansartilleri.
► M16 14. ◀	KIM Chun-sam	KIM Chun Sam		20.5.2016	Generallöjtnant, f.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Direktör för den operativa avdelningen vid den Nordkoreanska arméns militärhögkvarter och förste vice chef för militärens högkvarter. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
► M16 15. ◀	KIM Chun-sop	KIM Chun Sop		20.5.2016	F.d. ledamot av nationella försvarskommissionen, genom en reform omvandlad till kommissionen för statliga frågor, som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Närvarade vid en fotosession för personer som bidragit till det framgångsrika testet med ubåtsbaserade ballistiska robotar i maj 2015.

▼ M8

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl	
▼ <u>M28</u>	16.	KIM Jong-gak	KIM Jong Gak	Födelsedatum: 20.7.1941 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea	20.5.2016	F.d. direktör för avdelningen för allmän politik inom koreanska folkarmén. Generalmajor i koreanska folkarmén, rektor vid Kim Il-sungs militärhögskola, f.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
▼ <u>M8</u>	► <u>M16</u> 17. ◀	KIM Rak Kyom	KIM Rak-gyom; KIM Rak Gyom		20.5.2016	Fyrstjärnig general, befälhavare för Strategic Forces (även kallade Strategic Rocket Forces) som nu enligt uppgift för befälet över fyra strategiska och taktiska robotenheter, däribland brigaden för de interkontinentala ballistiska robotarna KN-08 (ICBM). EU har fört upp Strategic Forces på förteckningen för att ha deltagit i verksamhet som väsentligen har bidragit till spridning av massförstörelsevapen eller deras bärare. F.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Enligt rapporter från media har KIM identifierats som deltagare vid motortestet för interkontinentala ballistiska robotar i april 2016 tillsammans med KIM Jong-un. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Gav order om en testskjutning av ballistiska robotar.
▼ <u>M28</u>	18.	KIM Won-hong	KIM Won Hong	Födelsedatum: 7.1.1945 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Passnummer: 745310010	20.5.2016	General. Förste vice direktör för avdelningen för allmän politik inom koreanska folkarmén. F.d. direktör för avdelningen för statens säkerhet. F.d. minister för statens säkerhet. Ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission och nationella försvarskommissionen, som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till kommissionen för statliga frågor; dessa båda kommissioner är huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.

▼ M8

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
► <u>M16</u> 19. ◀	PAK Jong-chon	PAK Jong Chon		20.5.2016	Generalöverste (generallöjtnant) i koreanska folkarmén, chef för koreanska folkets väpnade styrkor, vice stabschef och direktör vid ledningsavdelningen för eldkraft. Chef för militärhögkvarteret och direktör vid ledningsavdelningen för artilleri. F.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
► <u>M16</u> 20. ◀	RI Jong-su	RI Jong Su		20.5.2016	Viceamiral. F.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission som är ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. Överbefälhavare för koreanska flottan, som är delaktig i utvecklingen av program för ballistiska robotar och i utvecklingen av den kärntekniska kapaciteten för Nordkoreas marina styrkor. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
▼ <u>M28</u>	21.	SON Chol-ju	SON Chol Ju	20.5.2016	Generalöverste i koreanska folkarmén. Vice direktör med ansvar för organiseringen av Koreas folkarmé och f.d. politisk direktör för flygvapnet och luftvärnet, som övervakar utvecklingen av moderniserade luftvärnsrobotar. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
▼ <u>M8</u>	► <u>M16</u> 22. ◀	YUN Jong-rin	YUN Jong Rin	20.5.2016	General, f.d. ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission och ledamot av nationella försvarskommissionen, som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till kommissionen för statliga frågor; båda dessa kommissioner är huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.

▼ M8

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
▼ <u>M21</u>					
▼ <u>M8</u>					
► <u>M28</u> 23. ◀	HONG Yong Chil			20.5.2016	Vice direktör för Munitions Industry Department (MID). Munitions Industry Department – som uppfördes på FN:s säkerhetsråds förteckning den 2 mars 2016 – är inblandat i viktiga aspekter av Nordkoreas robotprogram. MID ansvarar för övervakning av utvecklingen av Nordkoreas ballistiska robotar, däribland Taepo Dong-2, vapentillverkning och program för forskning och utveckling. Andra ekonomiska kommittén och andra vetenskapliga akademien (Second Academy of Natural Sciences) – som också uppfördes på förteckningen i augusti 2010 – är underordnade MID. MID har de senaste åren arbetat med att utveckla de mobila interkontinentala ballistiska robotarna KN-08. HONG har följt med KIM Jong-un på en rad evenemang relaterade till utvecklingen av Nordkoreas program för kärnvapen och ballistiska robotar och tros ha spelat en väsentlig roll för Nordkoreas senaste kärnvapentest den 6 januari 2016. Vice ordförande för Koreas arbetarpartis centralkommitté. I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförsörrelsevapen. Närvarade vid ett markttest av en ny typ av motor för interkontinentala ballistiska robotar i april 2016.
► <u>M28</u> 24. ◀	RI Hak Chol	RI Hak Chul; RI Hak Cheol	Födelsedatum: 19.1.1963 eller 8.5.1966 Passnr: 381320634, PS- 563410163	20.5.2016	Ordförande för Green Pine Associated Corporation (nedan kallat <i>Green Pine</i>). Enligt FN:s sanktionskommitté har Green Pine tagit över många av KOMID:s aktiviteter (KOMID – Korea Mining Development Trading Corporation). KOMID uppfördes på sanktionskommitténs förteckning i april 2009 och är Nordkoreas huvudsakliga vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen. Green Pine är också ansvarigt

▼ **M8**

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
					för uppskattningsvis hälften av de vapen och det vapenrelaterade material som exporteras av Nordkorea. Green Pine har pekats ut för sanktioner för export av vapen eller vapenrelaterat materiel från Nordkorea. Green Pine specialiserar sig på tillverkning av örlogsfartyg och krigsmateriel som ubåtar, båtar och robotsystem och har exporterat torpeder och tekniskt stöd till iranska företag med koppling till försvaret. Green Pine har uppförts på FN:s säkerhetsråds förteckning
► M28 25. ◀	YUN Chang Hyok		Födelsedatum: 9.8.1965	20.5.2016	Vice direktör för satellitkontrollcentrumet, National Aerospace Development Administration (NADA). NADA är föremål för sanktioner enligt FN:s säkerhetsråds resolution 2270 (2016) på grund av inblandning i Nordkoreas utveckling av rymdvetenskap och rymdteknik, inklusive uppskjutning av satelliter och bärraketer. FN:s säkerhetsråds resolution 2270 (2016) fördömde Nordkoreas uppskjutning av satelliter den 7 februari 2016 där ballistisk robotteknik användes i uppenbar strid med resolutionerna 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013) och 2094 (2013). I denna egenskap ansvarig för stöd till eller främjande av Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
► M28 26. ◀	RI Myong Su		Födelseår: 1937 Födelseort: Myongchon, norra Hamgyong, Nordkorea	7.4.2017	Vice ordförande för Koreas arbetarpartis centrala militära kommission och stabschef för folkrepublikens försvarsmakt. I denna egenskap innehar Ri Myong Su en nyckelposition vad gäller nationella försvarsfrågor och ansvarar för att stödja eller främja Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.

▼ **M8**

	Namn	Alias	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
► M28 27. ◀	SO Hong Chan		Födelsedatum: 30.12.1957 Födelseort: Kangwon, Nordkorea Passnummer: PD836410105 Datum då passet löper ut: 27.11.2021	7.4.2017	Första ställföreträdande minister för folkrepublikens försvarsmakt, ledamot av Koreas arbetarpartis centrala militära kommission och generalöverste i folkrepublikens försvarsmakt. I denna egenskap ansvarar So Hong Chan för att stödja eller främja Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
► M28 28. ◀	WANG Chang Uk		Födelsedatum: 29.5.1960	7.4.2017	Minister för industri och atomenergi. I denna egenskap ansvarar Wang Chang Uk för att stödja eller främja Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
► M28 29. ◀	JANG Chol		Födelsedatum: 31.3.1961 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Passnummer: 563310042	7.4.2017	Ordförande för statens vetenskapsakademi, en organisation för utveckling av Nordkoreas tekniska och vetenskapliga kapacitet. I denna egenskap har Jang Chol en strategisk position vad gäller utvecklingen av Nordkoreas kärntekniska verksamhet och ansvarar för att stödja eller främja Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen.
▼ M21					
▼ M16					
► M28 30. ◀	RI Pyong Chol		Födelsedatum: 1948 Förste vice direktör för Munitions Industry Department	16.10.2017	Innehar som förste direktör för Munition Industry Department en nyckelroll inom Nordkoreas program för ballistiska robotar. Närvarar vid de flesta prov med ballistiska robotar, inbegripet kärnvapenprovet och ceremonin i januari 2016, och ger information till Kim Jong Un.

▼ M8

B. Enheter

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande	Övriga uppgifter
1.	Korea Pugang mining and Machinery Corporation Ltd			22.12.2009	Filial till Korea Ryongbong General Corporation (enhet som fördes upp på FN:s säkerhetsråds förteckning 24.4.2009); driver anläggningar som framställer aluminiumpulver som kan användas för robotar.
2.	Korean Ryengwang Trading Corporation		Rakwon-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Nordkorea	22.12.2009	Filial till Korea Ryongbong General Corporation (enhet som fördes upp på FN:s säkerhetsråds förteckning 24.4.2009).
3.	Sobaeku United Corp	Sobaeksu United Corp.		22.12.2009	Statsägt företag, delaktigt i forskning om och förvärv av känsliga produkter eller känslig utrustning. Företaget äger flera fyndigheter med naturlig grafit från vilka man levererar råvara till två uppberedningsanläggningar, vilka bland annat framställer grafitblock som kan användas i robotar.
4.	Yongbyon Nuclear Research Centre (Kärnforskningscentrumet i Yongbyon)			22.12.2009	Forskningscentrum som har medverkat vid framställningen av plutonium som kan användas för militära ändamål. Centrumet drivs av allmänna atomenergibyrån (enhet som fördes upp på FN:s säkerhetsråds förteckning 16.7.2009).
▼ <u>M9</u>					
▼ <u>M21</u>					
▼ <u>M16</u>					
► <u>M28</u> 5. ◀	Koreanska folkarmén			16.10.2017	Koreanska folkarmén inbegriper Strategic Rocket Force som kontrollerar Nordkoreas strategiska robotenheter för kärnvapen och konventionella vapen. Strategic Rocket Force har förts upp på en sanktionsförteckning genom FN:s säkerhetsråds resolution 2356 (2017).

▼ **M24**

II. Personer och enheter som tillhandahåller finansiella tjänster eller överföring av tillgångar eller resurser som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen

▼ **M8**

A. Personer

	Namn	Alias	Identifierings-uppgifter	Datum för uppförande	Skäl
1.	JON Il-chun	JON Il Chun	Födelsedatum: 24.8.1941	22.12.2010	I februari 2010 avskedades KIM Tong-un från sin tjänst som direktör för Byrå 39 som bl.a. ansvarar för inköp av varor via Nordkoreas diplomatiska beskickningar i syfte att kringgå sanktionerna. Han ersattes av JON Il-chun. Representant för nationella försvarskommissionen, som var ett huvudorgan för nationella försvarsfrågor i Nordkorea innan den genom en reform omvandlades till kommissionen för statliga frågor; vald till generaldirektör för den statliga utvecklingsbanken i mars 2010. Vald till suppleant i Koreas arbetarpartis centralkommitté i maj 2016 vid Koreas arbetarpartis sjunde partikongress, där Koreas arbetarparti antog ett beslut om att fortsätta med Nordkoreas kärntekniska program.
2.	KIM Tong-un	KIM Tong Un		22.12.2009	F.d. direktör för ”Byrå 39” i Koreas arbetarpartiets centralkommitté som medverkar i finansiering av spridning av vapen. Ansvarade enligt uppgift under 2011 för ”Byrå 38” med syftet att samla in medel för ledarskiktet och eliterna.
▼ M25					
▼ M24					
► M28 3. ◀	KIM Yong Nam	KIM Yong-Nam, KIM Young-Nam, KIM Yong-Gon	Födelsedatum: 2.12.1947 Födelseort: Sinuju, Nordkorea	20.4.2018	KIM Yong Nam har av expertpanelen identifierats som agent vid underrättelsetjänsten (Reconnaissance General Bureau), en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Han och hans son KIM Su Gwang har av expertpanelen identifierats som medverkande i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. KIM Yong Nam har öppnat ett flertal giro- och sparkonton i unionen och har under sin tid som diplomat varit involverad i flera stora banköverföringar till bankkonton i eller utanför unionen, bland annat till konton i sonen KIM Su Gwangs och svärdottern KIM Kyong Huis namn.

▼ M24

	Namn	Alias	Identifierings-uppgifter	Datum för uppförande	Skäl
▼ <u>M28</u>					
► <u>M28</u> 4. ◀	DJANG Tcheul Hy	JANG Tcheul-hy, JANG Cheul-hy, JANG Chol-hy, DJANG Cheul-hy, DJANG Chol-hy, DJANG Tchoul-hy, KIM Tcheul-hy	Födelsedatum: 11.5.1950 Födelseort: Kangwon	20.4.2018	DJANG Tcheul Hy har tillsammans med sin make KIM Yong Nam, sin son KIM Su Gwang och sin svärdotter KIM Kyong Hui medverkat i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Hon var innehavare av flera bankkonton i unionen som hennes son KIM Su Gwang öppnat i hennes namn. Hon var också involverad i flera banköverföringar från svärdottern KIM Kyong Huis konton till bankkonton utanför unionen.
► <u>M28</u> 5. ◀	KIM Su Gwang	KIM Sou-Kwang, KIM Sou-Gwang, KIM Son-Kwang, KIM Su-Kwang, KIM Soukwang, KIM Su-gwang, KIM Son-gwang	Födelsedatum: 18.8.1976 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Vitryssland	20.4.2018	KIM Su Gwang har av expertpanelen identifierats som agent vid underrättelsetjänsten (Reconnaissance General Bureau), en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Han och hans far KIM Yong Nam har av expertpanelen identifierats som medverkande i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. KIM Su Gwang har öppnat ett flertal bankkonton i flera medlemsstater, även i sina familjemedlemmars namn. Han har under sin tid som diplomat varit involverad i flera stora banköverföringar till bankkonton i unionen eller till konton utanför unionen, bland annat till konton i makan KIM Kyong Huis namn.
▼ <u>M24</u>					
► <u>M28</u> 6. ◀	KIM Kyong Hui		Födelsedatum: 6.5.1981 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea	20.4.2018	KIM Kyong Hui har tillsammans med sin make KIM Su Gwang, sin svärfar KIM Yong Nam och sin svärmor DJANG Tcheul Hy medverkat i en form av bedrägliga finansiella metoder som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen. Hon har mottagit flera banköverföringar från sin make KIM Su Gwang och sin svärfar KIM Yong Nam och har överfört pengar till konton utanför unionen i sitt eget eller sin svärmor DJANG Tcheul Hys namn.

▼ M8

B. Enheter

	Namn	Alias	Plats	Datum för uppförande	Övriga uppgifter
▼ <u>M11</u>					

▼ B

III. Personer och enheter som deltar i leverans av vapen och all därtill hörande materiel till eller från Nordkorea eller av artiklar, materiel, utrustning, varor eller teknik som kan bidra till Nordkoreas program med anknytning till kärnteknik, ballistiska robotar eller andra massförstörelsevapen

A. Personer

B. Enheter

▼ **B***BILAGA III*

Förteckning över de personer som avses i artiklarna 23.1 c och 27.1 c

▼ **M16**

A. Personer

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
1.	KIM Hyok Chan	Födelsedatum: 9.6.1970 Passnummer: 563410191 Sekreteraren vid Nordkoreas ambassad, Luanda	16.10.2017	Kim Hyok Chan har varit företrädare för Green Pine, en enhet som är uppförd på FN:s sanktionsförteckning, och har bland annat förhandlat om kontrakt för upprustning av angolanska militära fartyg i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner.
2.	CHOE Chan Il		22.1.2018	Direktör för Dandong-kontoret för Korea Heungjin Trading Company, en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Korea Heungjin används för handelsändamål av Komid, en annan enhet som är uppförd på FN:s förteckning. Komid fördes av FN:s sanktionskommitté upp på förteckningen i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning till ballistiska robotar och konventionella vapen.
3.	KIM Chol Nam		22.1.2018	Direktör för Dandong-filialen av Sobaeksu United Corp som har förts upp på förteckningen av unionen. Företrädare för Peking-filialen av Korea Changgwang Trading Corporation, som FN:s expertpanel har identifierat som ett alias för Komid. Komid fördes av sanktionskommittén upp på förteckningen i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning för ballistiska robotar och konventionella vapen.
4.	JON Chol Young alias JON Chol Yong	Passnummer: 563410192 Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Angola Födelsedatum: 30.4.1975	22.1.2018	Företrädare för Green Pine Associated Corporation i Angola och nordkoreansk diplomat ackrediterad i Angola. Green Pine har förts upp på FN-förteckningen på grund av verksamhet som innebär brott mot FN:s vapenembargo. Green Pine har även förhandlat om kontrakt för upprustning av angolanska militära fartyg i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner.
5.	AN Jong Hyuk alias: An Jong Hyok	Diplomat vid Nordkoreas ambassad i Egypten Födelsedatum: 14.3.1970 Passnummer: 563410155	22.1.2018	Företrädare för Saeng Pil Trading Corporation, ett alias för Green Pine Associated Corporation, och nordkoreansk diplomat i Egypten. Green Pine har förts upp på FN-förteckningen på grund av verksamheter som innebär brott mot FN:s vapenembargo.

▼ **M20**

▼ M20

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
				An Jong Hyuk hade befogenhet att utföra alla typer av affärer för Saeng Pils räkning, inklusive undertecknandet och genomförandet av kontrakt och bankverksamhet. Företaget är specialiserat på byggnation av militärfartyg och på konstruktion, tillverkning och installation av elektronisk kommunikationsutrustning och marin navigationsutrustning.
6.	CHOL Yun	Tredjesekreterare vid Nordkoreas ambassad i Kina	22.1.2018	Chol Yun har av FN:s expertpanel identifierats som kontaktperson för det nordkoreanska företaget General Precious Metal som är inblandat i försäljningen av litium-6, ett kärnteknikrelaterat ämne som förbjudits av FN, och nordkoreansk diplomat. General Precious Metal har tidigare identifierats av unionen som ett alias för enheten Green Pine som är uppförd på FN:s förteckning.
7.	CHOE Kwang Hyok		22.1.2018	Choe Kwang Hyok har varit företrädare för Green Pine Associated Corporation, en enhet som är uppförd på FN:s förteckning. FN:s expertpanel har identifierat Choe Kwang Hyok som verkställande direktör för Beijing King Helong International Trading Ltd, ett alias för Green Pine. Han har även identifierats av FN:s expertpanel som direktör för Hongkong King Helong Int'l Trading Ltd och som ledare för den nordkoreanska enheten med namnet Beijing representative office of Korea Unhasu Trading Company, vilka också är alias för Green Pine.
8.	KIM Chang Hyok alias: James Jin eller James Kim	Födelsedatum: 29.4.1963 Födelseort: Norra Hamgyong Passnummer: 472130058	22.1.2018	Kim Chang Hyok har av FN:s expertpanel identifierats som företrädare för Pan Systems Pyongyang i Malaysia. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning. Har upprättat multipla konton i Malaysia för bulvanföretaget "Glocoms" räkning, som i sig är ett bulvanföretag för enheten Pan Systems Pyongyang som är uppförd på förteckningen.

▼ M20

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
9.	PARK Young Han		22.1.2018	<p>Direktör för Beijing New Technology som av FN:s exportpanel utpekats som ett bulvanföretag för Komid. Komid fördes av sanktionskommittén upp på förteckningen i april 2009 och är Nordkoreas främsta vapenhandlare och huvudexportör av varor och utrustning för ballistiska robotar och konventionella vapen.</p> <p>Rättslig företrädare för Guancaiweixing Trading Co., Ltd, som av FN:s expertpanel identifierats som avsändare av en frakt med militärrelaterade föremål till Eritrea som stoppades i augusti 2012.</p>
10.	RYANG Su Nyo	<p>Födelsedatum: 11.8.1959</p> <p>Födelseort: Japan</p>	22.1.2018	<p>Direktör för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.</p>
11.	PYON Won Gun	<p>Födelsedatum: 13.3.1968</p> <p>Födelseort: Södra Pyongan</p> <p>Tjänstepass nr: 836220035</p> <p>Pass nr: 290220142</p>	22.1.2018	<p>Direktör för Glocom, ett bulvanföretag för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.</p> <p>Glocom saluför radiokommunikationsutrustning för militära och paramilitära organisationer.</p> <p>FN:s expertpanel har även identifierat Pyon Won Gun som nordkoreansk medborgare i ledningen för Pan Systems Pyongyang.</p>
12.	PAE Won Chol	<p>Födelsedatum: 30.8.1969</p> <p>Födelseort: Pyongan</p> <p>Diplomatpass nr: 654310150</p>	22.1.2018	<p>FN:s expertpanel har identifierat Pae Won Chol som nordkoreansk medborgare i ledningen för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.</p>

▼ M20

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
13.	RI Sin Song		22.1.2018	FN:s expertpanel har identifierat Ri Sin Song som nordkoreansk medborgare i ledningen för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
14.	KIM Sung Su		22.1.2018	Kim Sung Su är av FN:s expertpanel identifierad som företrädare för Pan Systems Pyongyang i Kina. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
15.	KIM Pyong Chol		22.1.2018	FN:s expertpanel har identifierat Kim Pyong Chol som nordkoreansk medborgare i ledningen för Pan Systems Pyongyang. Pan Systems Pyongyang har förts upp på förteckningen av unionen för att ha bidragit till kringgående av sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom försök till försäljning av vapen och all därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.
16.	CHOE Kwang Su	Tredjesekreterare vid Nordkoreas ambassad i Sydafrika Födelsedatum: 20.4.1955 Passnummer: 381210143 (utgångsdatum: 3.6.2016)	22.1.2018	Choe Kwang Su har av FN:s expertpanel identifierats som företrädare för Haegeumgang Trading Company. I denna egenskap har Choe Kwang Su undertecknat ett avtal om militärt samarbete mellan Nordkorea och Moçambique i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner. Avtalet avsåg leverans av vapen och därtill hörande materiel till Monte Binga, ett företag som styrs av den moçambikiska staten.
17.	PAK In Su alias: Daniel Pak	Födelsedatum: 22.5.1957 Födelseort: Norra Hamgyong Diplomatpass nr: 290221242	22.1.2018	Pak In Su har av FN:s expertpanel utpekats som inblandad i verksamhet i samband med försäljningen av nordkoreanskt kol i Malaysia i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner.

▼ M20

	Namn	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
18.	SON Young-Nam	Förstesekreterare vid Nordkoreas ambassad i Bangladesh	22.1.2018	Son Young-Nam har av FN:s expertpanel utpekats som inblandad i smuggling av guld och andra föremål till Nordkorea i strid med de förbud som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner.

▼ M25

19.	KIM Il-Su alias KIM Il Su	Födelsedatum: 2.9.1965 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea	3.7.2015	Chef på återförsäkringsavdelningen vid Korea National Insurance Corporations (KNIC) huvudkontor i Pyongyang och f.d. auktoriserat högsta ombud för KNIC i Hamburg, agerar på KNIC:s vägnar eller på dess uppdrag.
20.	KANG Song-Sam alias KANG Song Sam	Födelsedatum: 5.7.1972 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea	3.7.2015	F.d. auktoriserat ombud för Korea National Insurance Corporation (KNIC) i Hamburg, agerar fortsatt för eller på KNIC:s vägnar eller på dess uppdrag.
21.	CHOE Chun-Sik alias CHOE Chun Sik	Födelsedatum: 23.12.1963 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Passnummer: 745132109 Giltigt t.o.m. 12.2.2020	3.7.2015	Direktör på återförsäkringsavdelningen vid Korea National Insurance Corporations (KNIC) huvudkontor i Pyongyang, agerar på KNIC:s vägnar eller på dess uppdrag.
22.	SIN Kyu-Nam alias SIN Kyu Nam	Födelsedatum: 12.9.1972 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Passnummer: PO472132950	3.7.2015	Direktör på återförsäkringsavdelningen vid Korea National Insurance Corporations (KNIC) huvudkontor i Pyongyang och före detta auktoriserat ombud för KNIC i Hamburg, agerar på KNIC:s vägnar eller på dess uppdrag.
23.	PAK Chun-San alias PAK Chun San	Födelsedatum: 18.12.1953 Födelseort: Pyongyang, Nordkorea Passnummer: PS472220097	3.7.2015	Direktör på återförsäkringsavdelningen vid Korea National Insurance Corporations (KNIC) huvudkontor i Pyongyang åtminstone till och med december 2015 och före detta auktoriserat högsta ombud för KNIC i Hamburg, agerar fortsatt för eller på KNIC:s vägnar eller på dess uppdrag.
24.	SO Tong Myong	Födelsedatum: 10.9.1956	3.7.2015	Ordförande för Korea National Insurance Corporation (KNIC), ordförande i KNIC:s verkställande direktion (juni 2012). Direktör vid Korean National Insurance Corporation, september 2013; agerar på KNIC:s vägnar eller på dess uppdrag.

▼ **M16**

B. Enheter

	Namn (och eventuella alias)	Identifieringsuppgifter	Datum för uppförande	Skäl
1.	Korea International Exhibition Corporation		16.10.2017	Korea International Exhibition Corporation har hjälpt enheter som är uppförda på förteckningen att kringgå sanktioner genom att stå som värd för Pyongyang International Trade Fair, som gör det möjligt för enheter som har blivit uppförda på förteckningen att bryta mot FN-sanktionerna genom att fortsätta att bedriva ekonomisk verksamhet.
2.	Korea Rungrado General Trading Corporation alias Rungrado Trading Corporation	Adress: Segori-dong, Pothonggang District, Pyongyang, Nordkorea Tfn 850 2 18111 3818022 Fax 850 2 3814507 E-post: rrd@co.chesin.com	16.10.2017	Korea Rungrado General Trading Corporation har bidragit till brott mot de sanktioner som införts genom FN:s säkerhetsråds resolutioner genom att sälja Scud-missiler till Egypten.
3.	Maritime Administrative Bureau alias North Korea Maritime Administration Bureau	Adress: Ryonhwa-2Dong, Central District, Pyongyang, Nordkorea PO Box 416 Tfn 850 2 18111 anknytning 8059 Fax 850 2 381 4410 E-post: mab@silibank.net.kp Webbplats: www.ma.gov.kp	16.10.2017	Maritime Administrative Bureau har bidragit till kringgående av sanktioner som införts av FN:s säkerhetsråd bland annat genom att byta namn på och omregistrera tillgångar tillhörande enheter som har blivit uppförda på sanktionsförteckningen och genom att tillhandahålla falska handlingar åt fartyg som är föremål för FN:s sanktioner.
4.	Pan Systems Pyongyang alias Wonbang Trading Co.	Adress: Rum 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, Nordkorea.	16.10.2017	Pan Systems har bidragit till kringgående av sanktioner som införts av FN:s säkerhetsråd genom att försöka sälja vapen och därtill hörande materiel till Eritrea. Pan Systems kontrolleras också och arbetar på uppdrag av Reconnaissance General Bureau, som har uppförts på FN:s sanktionsförteckning.

▼ M21

BILAGA IV

FÖRTECKNING ÖVER FARTYG ENLIGT ARTIKEL 18a.6

A. Utflaggade fartyg

▼ M23

1. **Namn:** ASIA BRIDGE 1

Ytterligare uppgifter

IMO: 8916580

2. **Namn:** XIN GUANG HAI

Ytterligare uppgifter

IMO: 9004700

3. **Namn:** HUA FU

Ytterligare uppgifter

IMO: 9020003

4. **Namn:** YUK TUNG

Ytterligare uppgifter

IMO: 9030591

5. **Namn:** KOTI

Ytterligare uppgifter

IMO: 9417115

6. **Namn:** DONG FENG 6

Ytterligare uppgifter

IMO: 9008201

7. **Namn:** HAO FAN 2

Ytterligare uppgifter

IMO: 8747604

8. **Namn:** HAO FAN 6

Ytterligare uppgifter

IMO: 8628597

9. **Namn:** JIN HYE

Ytterligare uppgifter

IMO: 8518572

10. **Namn:** FAN KE

Ytterligare uppgifter

IMO: 8914934

▼ M30

11. **Namn:** WAN HENG 11

Ytterligare uppgifter

IMO: 8791667

M/V WAN HENG 11 användes den 13 februari 2018 för en överföring från fartyg till fartyg, troligen av olja, med M/V RYE SONG GANG 1.

▼ **M30**

Fartyget Wan Heng 11 förde tidigare belizisk flagg, men går numera under namnet KUMJINGANG3 eller Kum Jin Gang 3 och för Nordkoreas flagg.

▼ **M23**

12. **Namn:** MIN NING DE YOU 078

Ytterligare uppgifter

IMO: inget

▼ **M31**

	Fartygets namn	IMO-nummer	Datum för uppförande på FN-förteckningen
13.	SHANG YUAN BAO Handelsfartyget M/V SHANG YUAN BAO genomförde den 18 maj 2018 en överföring från fartyg till fartyg, förmodligen av olja, med fartyget M/V PAEK MA, som av FN uppförts på förteckningen. SHANG YUAN BAO genomförde också den 2 juni 2018 en överföring från fartyg till fartyg, förmodligen av olja, med det nordkoreanska fartyget MYONG RYU 1.	8126070	16.10.2018
14.	NEW REGENT M/V NEW REGENT genomförde den 7 juni 2018 en överföring från fartyg till fartyg, förmodligen av olja, med det nordkoreanska oljetankfartyget KUM UN SAN 3.	8312497	16.10.2018
15.	KUM UN SAN 3 Det nordkoreanska oljetankfartyget KUM UN SAN 3 genomförde den 7 juni 2018 en överföring från fartyg till fartyg, förmodligen av olja, med M/V NEW REGENT.	8705539	16.10.2018

▼ **M21**

B. Fartyg som beordrats att bege sig till en hamn

C. Avregistrerade fartyg

D. Fartyg som förbjudits att anlöpa hamnar

1. **Namn:** PETREL 8

Ytterligare uppgifter

IMO: 9562233. MMSI: 620233000

2. **Namn:** HAO FAN 6

Ytterligare uppgifter

IMO: 8628597. MMSI: 341985000

3. **Namn:** TONG SAN 2

Ytterligare uppgifter

IMO: 8937675. MMSI: 445539000

4. **Namn:** JIE SHUN

Ytterligare uppgifter

IMO: 8518780. MMSI: 514569000

5. **Namn:** BILLIONS NO. 18

Ytterligare uppgifter

IMO: 9191773

6. **Namn:** UL JI BONG 6

Ytterligare uppgifter

IMO: 9114555

▼ M21

7. **Namn:** RUNG RA 2

Ytterligere oppgifter

IMO: 9020534

8. **Namn:** RYE SONG GANG 1

Ytterligere oppgifter

IMO: 7389704

▼ M23

9. **Namn:** CHON MYONG 1

Ytterligere oppgifter

IMO: 8712362

10. **Namn:** AN SAN 1

Ytterligere oppgifter

IMO: 7303803

11. **Namn:** YU PHYONG 5

Ytterligere oppgifter

IMO: 8605026

12. **Namn:** SAM JONG 1

Ytterligere oppgifter

IMO: 8405311

13. **Namn:** SAM JONG 2

Ytterligere oppgifter

IMO: 7408873

14. **Namn:** SAM MA 2

Ytterligere oppgifter

IMO: 8106496

15. **Namn:** YU JONG 2

Ytterligere oppgifter

IMO: 8604917

16. **Namn:** PAEK MA

Ytterligere oppgifter

IMO: 9066978

17. **Namn:** JI SONG 6

Ytterligere oppgifter

IMO: 8898740

18. **Namn:** CHON MA SAN

Ytterligere oppgifter

IMO: 8660313

▼ M23

19. **Namn:** NAM SAN 8
Ytterligare uppgifter
IMO: 8122347
20. **Namn:** YU SON
Ytterligare uppgifter
IMO: 8691702
21. **Namn:** WOORY STAR
Ytterligare uppgifter
IMO: 8408595
22. **Namn:** ASIA BRIDGE 1
Ytterligare uppgifter
IMO: 8916580
23. **Namn:** XIN GUANG HAI
Ytterligare uppgifter
IMO: 9004700
24. **Namn:** HUA FU
Ytterligare uppgifter
IMO: 9020003
25. **Namn:** YUK TUNG
Ytterligare uppgifter
IMO: 9030591
26. **Namn:** KOTI
Ytterligare uppgifter
IMO: 9417115
27. **Namn:** DONG FENG 6
Ytterligare uppgifter
IMO: 9008201
28. **Namn:** HAO FAN 2
Ytterligare uppgifter
IMO: 8747604
29. **Namn:** HAO FAN 6
Ytterligare uppgifter
IMO: 8628597
30. **Namn:** JIN HYE
Ytterligare uppgifter
IMO: 8518572
31. **Namn:** FAN KE
Ytterligare uppgifter
IMO: 8914934

▼ **M30**32. **Namn:** WAN HENG 11*Ytterligare uppgifter*

IMO: 8791667

M/V WAN HENG 11 användes den 13 februari 2018 för en överföring från fartyg till fartyg, troligen av olja, med M/V RYE SONG GANG 1.

Fartyget Wan Heng 11 förde tidigare belizisk flagg, men går numera under namnet KUMJINGANG3 eller Kum Jin Gang 3 och för Nordkoreas flagg.

▼ **M23**33. **Namn:** MIN NING DE YOU 078*Ytterligare uppgifter*

IMO: finns inget

▼ **M31**

	Fartygets namn	IMO-nummer	Datum för uppförande på FN-förteckningen
34.	SHANG YUAN BAO Handelsfartyget M/V SHANG YUAN BAO genomförde den 18 maj 2018 en överföring från fartyg till fartyg, förmodligen av olja, med fartyget M/V PAEK MA, som av FN uppförts på förteckningen. SHANG YUAN BAO genomförde också den 2 juni 2018 en överföring från fartyg till fartyg, förmodligen av olja, med det nordkoreanska fartyget MYONG RYU 1.	8126070	16.10.2018
35.	NEW REGENT M/V NEW REGENT genomförde den 7 juni 2018 en överföring från fartyg till fartyg, förmodligen av olja, med det nordkoreanska oljetankfartyget KUM UN SAN 3.	8312497	16.10.2018
36.	KUM UN SAN 3 Det nordkoreanska oljetankfartyget KUM UN SAN 3 genomförde den 7 juni 2018 en överföring från fartyg till fartyg, förmodligen av olja, med M/V NEW REGENT.	8705539	16.10.2018

▼ **M21**

E. Fartyg som omfattas av en frysning av tillgångar

▼ **M23**1. **Namn:** CHON MYONG 1*Ytterligare uppgifter*

IMO: 8712362

2. **Namn:** AN SAN 1*Ytterligare uppgifter*

IMO: 7303803

3. **Namn:** YU PHYONG 5*Ytterligare uppgifter*

IMO: 8605026

4. **Namn:** SAM JONG 1*Ytterligare uppgifter*

IMO: 8405311

▼ M23

5. **Namn:** SAM JONG 2
Ytterligare uppgifter
IMO: 7408873
6. **Namn:** SAM MA 2
Ytterligare uppgifter
IMO: 8106496
7. **Namn:** YU JONG 2
Ytterligare uppgifter
IMO: 8604917
8. **Namn:** PAEK MA
Ytterligare uppgifter
IMO: 9066978
9. **Namn:** JI SONG 6
Ytterligare uppgifter
IMO: 8898740
10. **Namn:** CHON MA SAN
Ytterligare uppgifter
IMO: 8660313
11. **Namn:** NAM SAN 8
Ytterligare uppgifter
IMO: 8122347
12. **Namn:** YU SON
Ytterligare uppgifter
IMO: 8691702
13. **Namn:** WOORY STAR
Ytterligare uppgifter
IMO: 8408595
14. **Namn:** JI SONG 8
Ytterligare uppgifter
IMO: 8503228
15. **Namn:** HAP JANG GANG 6
Ytterligare uppgifter
IMO: 9066540

▼ M12

BILAGA V

Förteckning över personer och enheter som avses i artikel 23.1 d och artikel 27.1 d

▼ M15

▼ M21

BILAGA VI

FÖRTECKNING ÖVER FARTYG ENLIGT ARTIKEL 18b.7